

Service Manual

Computer Drive New Class A
Stereo Integrated Amplifier

Amplifier

SU-V7X

Color

(K).....Black Type



Color	Areas
(K)	[D]Scandinavia
(K)	[EF]France
(K)	[Ei]Italy
(K)	[EW]Switzerland
(K)	[EK]United Kingdom
(K)	[EH]Holland
(K)	[EGA]F. R. Germany
(K)	[EB]Belgium
(K)	[XA]Southeast, Asia, Oceania, Africa, Middle Near East and Central South America
(K)	[XL]Australia

SPECIFICATIONS

(DIN 45 500)

■ MAIN AMPLIFIER SECTION (Input Signal: EXT. INPUT)

1 kHz continuous power output both channels driven	2 × 100W (4Ω) 2 × 100W (8Ω)
40 Hz~16 kHz continuous power output both channels driven	2 × 100W (4Ω) 2 × 100W (8Ω)
20 Hz~20 kHz continuous power output both channels driven	2 × 100W (4Ω) 2 × 100W (8Ω)
Total harmonic distortion	
rated power at 20 Hz~20 kHz	0.007% (4Ω) 0.003% (8Ω)
rated power at 40 Hz~16 kHz	0.007% (4Ω) 0.003% (8Ω)
rated power at 1 kHz	0.0015% (4Ω) 0.001% (8Ω)
half power at 20 Hz~20 kHz	0.002% (8Ω)
half power at 1 kHz	0.001% (8Ω)
Intermodulation distortion	
rated power at 250 Hz: 8 kHz=4:1, 8Ω	0.01%
rated power at 60 Hz: 7 kHz=4:1, SMPTE, 8Ω	0.007%
Power bandwidth	
both channels driven, -3 dB	5 Hz~70 kHz (4Ω, 0.03%) 5 Hz~70 kHz (8Ω, 0.02%)
Residual hum and noise	0.5 mV
Damping factor	40 (4Ω), 80 (8Ω)
Headphones output level and impedance	670 mV/330Ω
Load impedance	
MAIN or REMOTE	4Ω~16Ω
MAIN and REMOTE	8Ω~16Ω

■ PRE AMPLIFIER SECTION

Input sensitivity and impedance	
PHONO MM	2.5 mV/47kΩ
MC	170 μV/220Ω
TUNER, CD, TV/AUX 1, VIDEO/AUX 2, TAPE 1/DA TAPE, TAPE 2/VCR	150 mV/18kΩ
PHONO maximum input voltage (1 kHz, RMS)	
MM	170 mV
MC	12 mV
S/N	
rated power (4Ω)	
PHONO MM	78 dB (IHF, A: 88 dB)
MC	72 dB (IHF, A: 72 dB (250 μV))
TUNER, CD, TV/AUX 1, VIDEO/AUX 2, TAPE 1/DA TAPE, TAPE 2/VCR	93 dB (IHF, A: 102 dB)
Frequency response	
PHONO	RIAA standard curve ±0.2 dB (30 Hz~15 kHz)
TUNER, CD, TV/AUX 1, VIDEO/AUX 2, TAPE 1/DA TAPE, TAPE 2/VCR	-3 dB (2 Hz~120 kHz) +0 dB, -0.1 dB (20 Hz~20 kHz)
Tone controls	
BASS	50 Hz, +10 dB~-10 dB
TREBLE	20 kHz, +10 dB~-10 dB
Turnover frequency	
BASS	250 Hz, 500 Hz
TREBLE	2 kHz, 4 kHz
Muting	-20 dB
Subsonic filter	20 Hz, -6 dB/oct.
Loudness control (volume at -30 dB)	50 Hz, +9 dB
Output voltage and impedance	
TAPE 1, 2, REC OUT	150 mV
Channel balance, CD, AUX 1, 2	250 Hz~6,300 Hz ±1 dB
Channel separation, CD, AUX 1, 2	1 kHz 55 dB

Technics

Matsushita Electric Trading Co., Ltd.
P.O. Box 288, Central Osaka Japan

VIDEO SECTION (TV/AUX 1, VIDEO/AUX 2, TAPE 2/VCR)

Output voltage (at 1V input 75 ohms unbalanced) 1 ± 0.1 Vp-p
Maximum input voltage 1.5 Vp-p
Input/output impedance 75 ohms unbalanced

Notes:
 • Total harmonic distortion is measured by the digital spectrum analyzer (H.P. 3045 system).

CONTENTS

	Page
SAFETY PRECAUTION	2
LOCATION OF CONTROLS	3, 4
AUDIO AND VIDEO SIGNAL TERMINAL.....	4
OPERATION	5
RECORDING.....	6, 7
PROTECTION CIRCUITRY	7
BEFORE REPAIR AND ADJUSTMENT	7
DISASSEMBLY INSTRUCTIONS	7~10
FUNCTION OF TERMINAL (IC801: MN1421STA)	10, 11
FUNCTION OF TERMINAL (IC251: μ PD7506C043)	11, 12

GENERAL

Power consumption 670W
Power supply
 For F.R. Germany AC 50Hz/60Hz, 220V
 For others AC 50Hz/60Hz, 110V/127V/220V/240V
Dimensions (W×H×D) 430 × 147 × 392 mm
 (16-15/16" × 5-25/32" × 15-13/32")
Weight 13.5 kg
 (29.8 lb.)

• Specifications are subject to change without notice.
 Weight and dimensions shown are approximate.

	Page
TERMINAL GUIDE OF TRANSISTORS, DIODES AND IC'S	12
HOW TO REPLACE IC'S (Small outline type)	13
WIRING CONNECTION DIAGRAM	14 ~ 16
PRINTED CIRCUIT BOARDS	17 ~ 22
MEASUREMENT AND ADJUSTMENTS	23
BLOCK DIAGRAM	24, 25
SCHEMATIC DIAGRAM	26 ~ 33
CIRCUITS TO BE CHANGED AND THE AREAS	34
REPLACEMENT PARTS LIST	35, 36
EXPLODED VIEW	37, 38

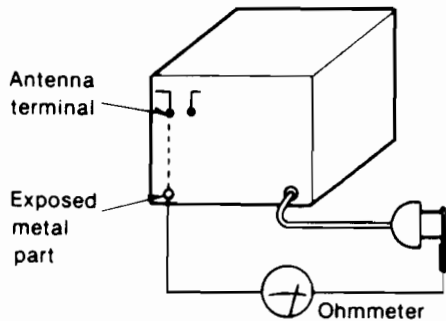
SAFETY PRECAUTION (thes "safety precaution" is applied only in U.S.A.)

1. Before servicing, unplug the power cord to prevent an electric shock.
2. When replacing parts, use only manufacturer's recommended components for safety.
3. Check the condition of the power cord. Replace if wear or damage is evident.
4. After servicing, be sure to restore the lead dress, insulation barriers, insulation papers, shields, etc.
5. Before returning the serviced equipment to the customer, be sure to make the following insulation resistance test to prevent the customer from being exposed to a shock hazard.

INSULATION RESISTANCE TEST

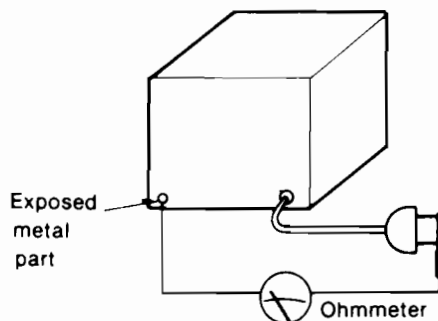
1. Unplug the power cord and short the two prongs of the plug with a jumper wire.
2. Turn on the power switch.
3. Measure the resistance value with ohmmeter between the jumpered AC plug and each exposed metal cabinet part, such as screwheads antenna, control shafts, handle brackets, etc. Equipment with antenna terminals should read between $3M\Omega$ and $5.2M\Omega$ to all exposed parts. (Fig. A) Equipment without antenna terminals should read approximately infinity to all exposed parts. (Fig. B)

Note: Some exposed parts may be isolated from the chassis by design. These will read infinity.



(Fig. A)

Resistance = $3M\Omega - 5.2M\Omega$

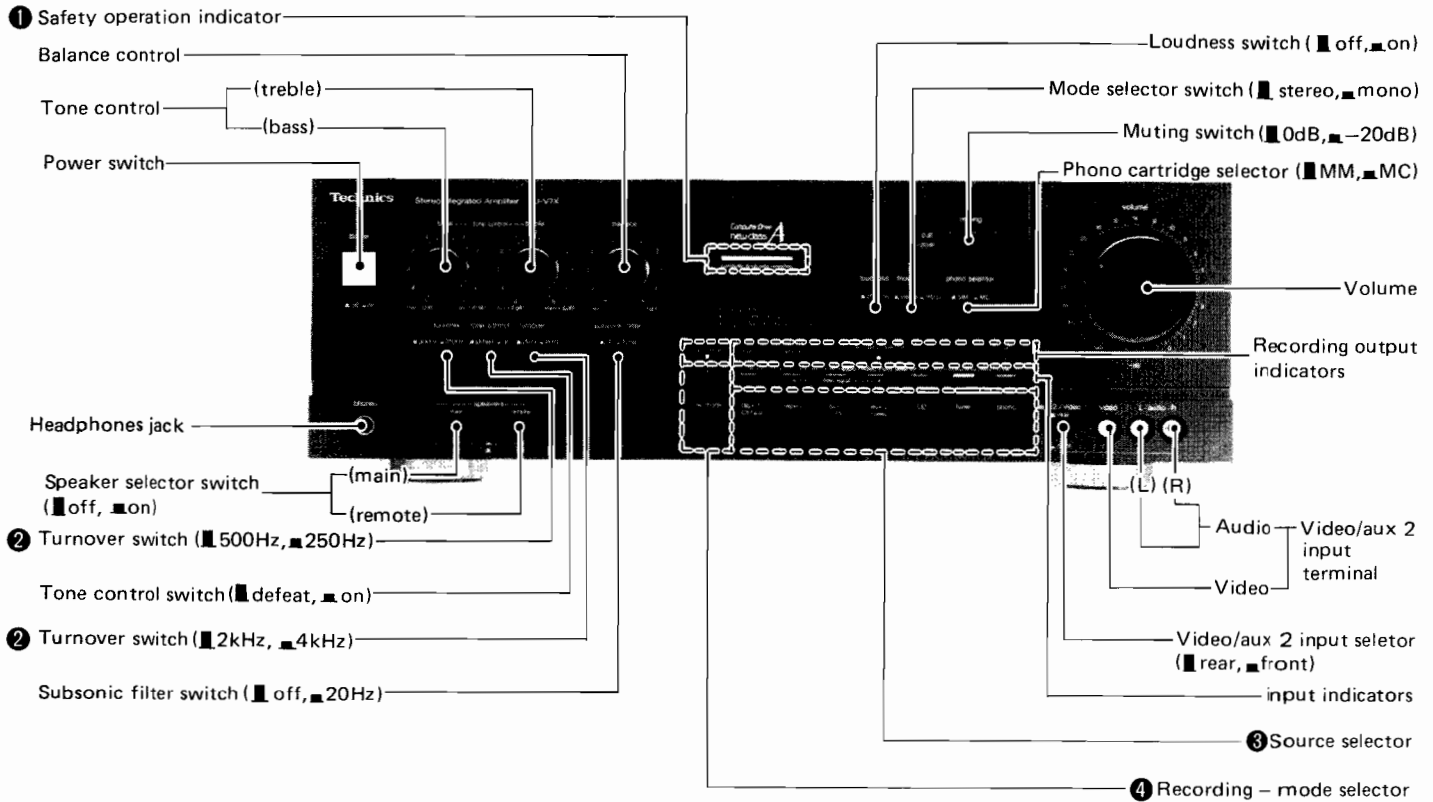


(Fig. B)

Resistance = Approx ∞

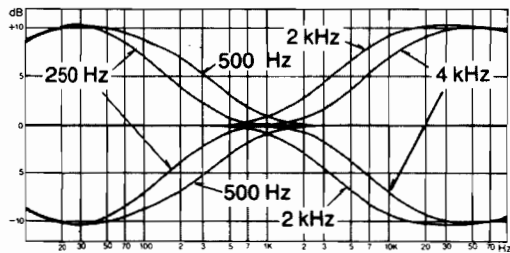
4. If the measurement is outside the specified limits, there is a possibility of a shock hazard. The equipment should be repaired and rechecked before it is returned to the customer.

LOCATION OF CONTROLS



① When the power is switched ON, this indicator flashes for about 5 seconds, and then illuminates steadily when the unit is in the operation condition.
 If an abnormal condition in the circuitry is detected, such as DC voltage appearing in the output, or a short-circuit of the positive (+) and negative (-) wires from the speaker terminals, the protection circuit functions and this indicator flashes rapidly. If this occurs, switch the power OFF, find the cause of the trouble and correct it, and then switch the power ON once again.

② These selectors are used to select the range within which changes of tone control characteristics occur.



③ This button can be used to switch the mode to the source to be heard (or watched) as selected by one of the source selectors, or to the source to be recorded.

When this button is pressed, the recording-mode indicator flashes, and, when one of the source selectors is pressed, the indicator illuminates steadily. If the indicator flashes, the flashing can be stopped by pressing this button once again.

When the recording-mode indicator is not illuminated:

If one of the source selectors is pressed, the program source to be heard or watched and the recording source will both be switched at the same time.

Note, however, that only the program source to be heard or watched will be switched, and the tape can be monitored during recording, if the "tape 1/DA tape" or "tape 2/VCR" source selector is pressed.

When the recording-mode indicator is flashing:

This is the mode for selection of the source you want to record. If one of the source selectors is pressed, only the recording program source will be switched.

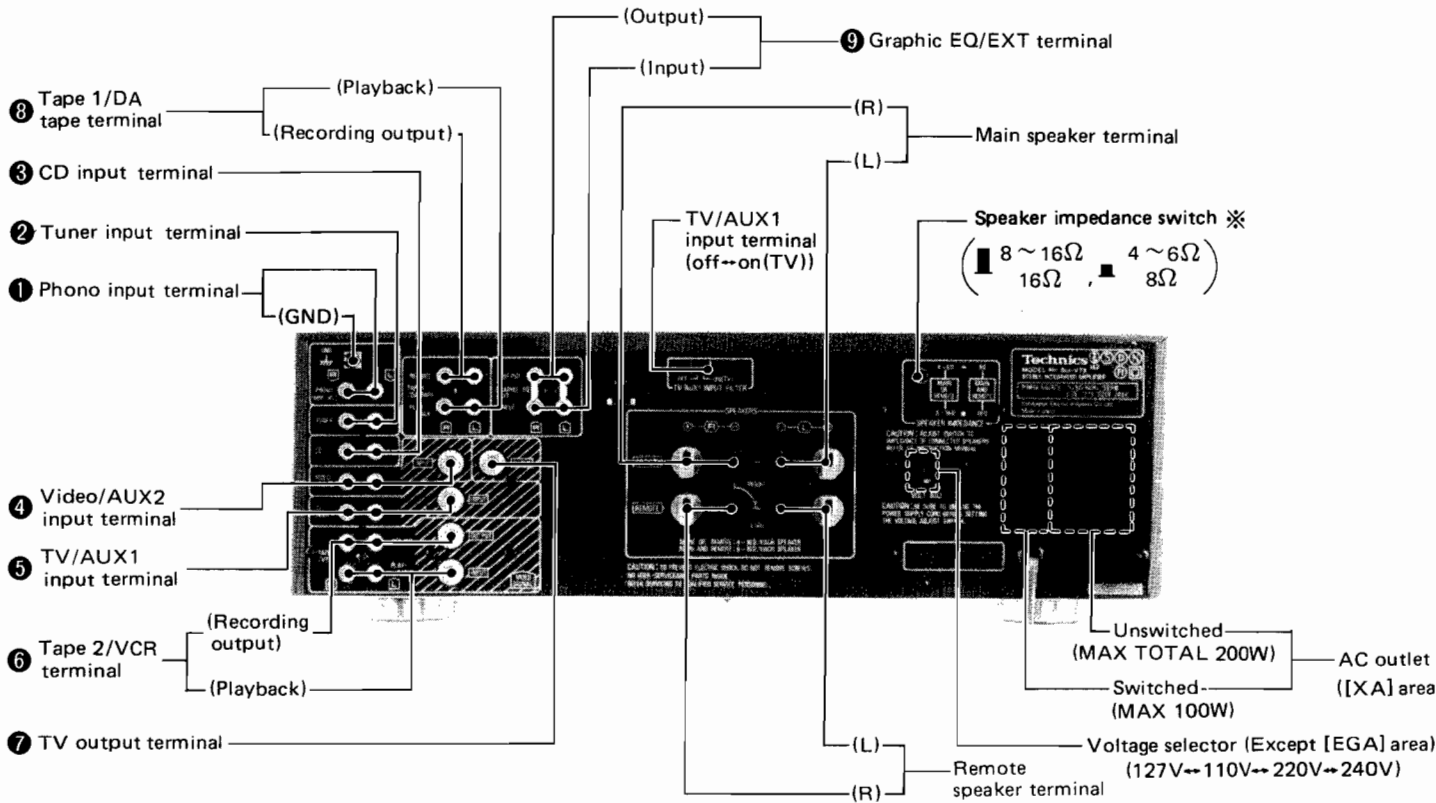
When the recording-mode indicator is illuminated:

This is the mode for listening to (or watching) one source while recording another source. If one of the source selectors is pressed, only the program source to be heard or watched will be switched.

④ These buttons have two functions:

When the recording-mode indicator is not flashing or not illuminated, these buttons are used to select the program source to be heard or watched. (The signal is available at the speaker terminals and headphones jack.)

When the recording-mode indicator is flashing, these buttons are used to select the program source to be recorded. (The signal is available at the REC OUT terminals.)



★ [EGA] area is provided without voltage selector.
 ★ Phono input capacitance is about 150pF.

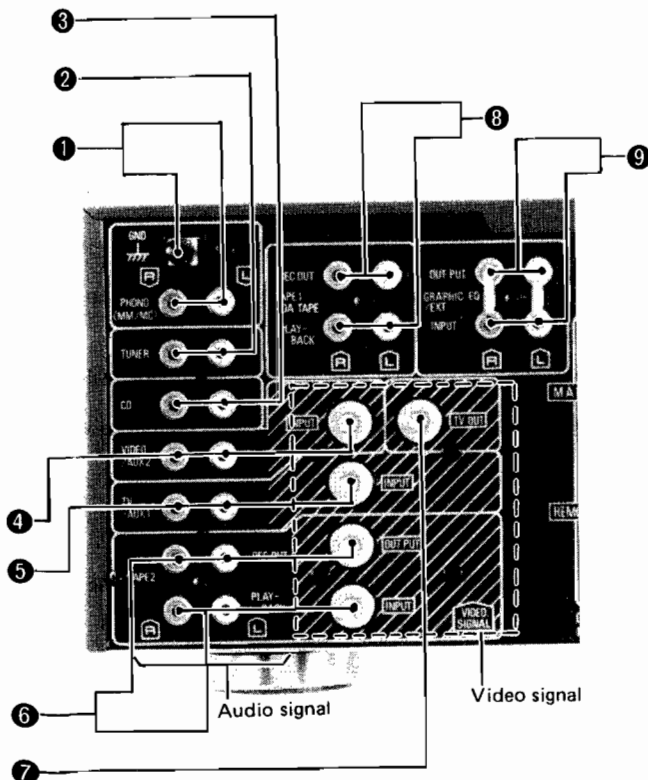
※ If only the main or the remote speaker system is used (4~16Ω):

- 4~6Ω (■ — ■):
For speaker impedance of 4~6Ω.
- 8~16Ω (■ — ■):
For speaker impedance of 8~16Ω.

※ If both the main and remote speaker systems (8~16Ω each speaker) are used:

- 1) If the impedance of both systems is 16 ohms, set the speaker impedance selector to "16Ω".
- 2) If the impedance of both systems is 8 ohms, or one is 8 ohms and the other is 16 ohms, set the speaker impedance selector to "8Ω".

■ AUDIO AND VIDEO SIGNAL TERMINAL



OPERATION

Standard operating procedures

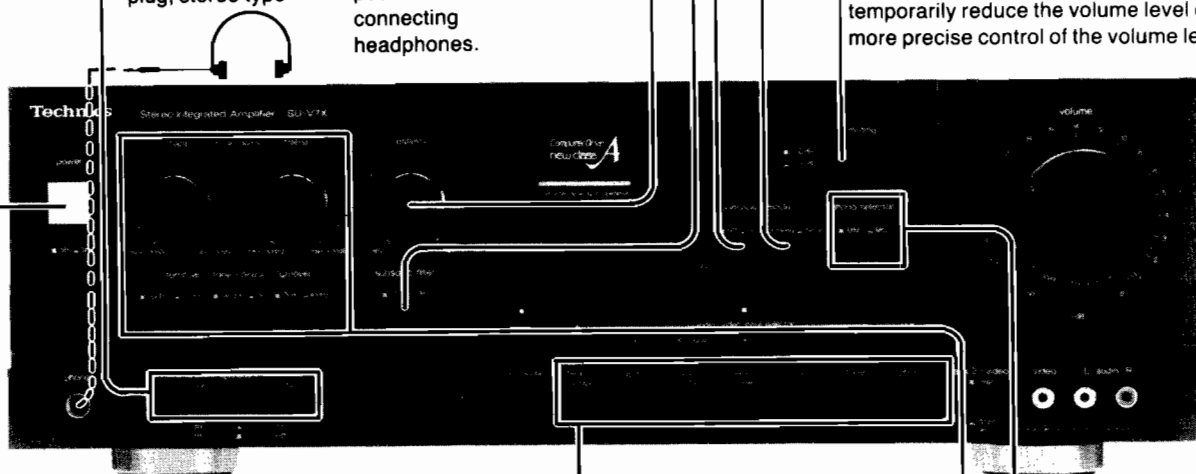
1 Power: "on" (I → II)

Be sure to reduce the volume level to a low ("∞→60") position before switching ON the power.

2 Select the speaker systems to be used.

If sound from speakers is not wanted, set the speaker selectors to the "off" position.

Headphones (option)
 Plug type:
 1/4-inch phone plug, stereo type
Note: Set volume control to the minimum ("∞") position before connecting headphones.



3 Select the program source.

(The picture and sound can be switched at the same time.)

tape 1/DA tape:

Press this button to listen to a tape or a digital-audio processor.

tape 2/VCR:

Set to this position for playback from a VCR or tape deck.

aux 1/TV:

Press this button to watch a TV.

aux 2/video:

Press this button to watch a video disc player, etc., is connected to the "VIDEO/AUX 2" terminals (on the front or rear panel).

CD:

Press this button to listen to a compact-disc.

tuner:

Press this button to listen to radio broadcasts.

phono:

Press this button to listen to phono discs.

4 Operate each component.

(Refer to the operating instructions for the other equipment used.)

5 Adjust the volume level and the tone quality.

After disc play or radio broadcast, etc. has started

Adjust left/right volume balance.

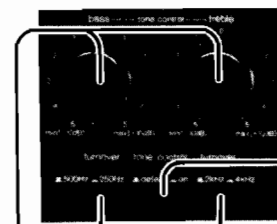
Press inward to the "20 Hz" position to eliminate ultra-low-frequency noise (turntable motor "rumble", etc.).

Press inward to the "on" position when listening to music at a low volume level (for compensation of the bass range).

Press inward to the "mono" position to listen to sound monaurally (when adjusting left/right volume balance, etc.).

Press inward to the "-20 dB" position to temporarily reduce the volume level or for more precise control of the volume level.

Adjust the tone quality as desired.



Select either "MM" or "MC" when listening to phono discs.

1 "on" (I → II)
 If set to the "defeat" position, tone controls have no effect, and frequency response becomes flat.

2 Select the tone range.

3 Adjust the tone quality.

Suggestions

- If noise is very annoying while listening to an FM or AM broadcast, switch OFF the TV, compact-disc player and turntable.
- Switch OFF the TV power if noise is excessive while listening to an audio tape, compact disc or regular phono disc.
- If a striped pattern appears and makes viewing difficult, switch OFF the digital audio processor.

After use

After listening is finished, power switches of all equipment should be switched OFF.

RECORDING

With this unit, you can record an FM broadcast, etc. while watching TV, or record one sound source while listening to another. In addition, the "aux 2/video" terminals on the front panel can be used for easy audio or video tape editing.

1 Power: "on" (I→II)
Be sure to reduce the volume level to a low ("∞→60") position before switching ON the power.

2 Select the speaker systems to be used.

3 Press.
The recording mode indicator will flash. (Refer to note 1.)

4 Select the desired program source for recording.
(The recording mode indicator and recording output signal indicator will illuminate.)

- Press this button in order to record from a tape deck connected to the "TAPE 1/DA TAPE" terminals to a tape deck connected to the "TAPE 2/VCR" terminals.
- Press this button in order to record from a tape deck connected to the "TAPE 2/VCR" terminals to a tape deck connected to the "TAPE 1/DA TAPE" terminals.

5 Begin recording.
By using the controls on the tape deck, adjust the recording level. Then begin recording.

6 Set to the position corresponding to the program source to be heard.
(One of the input signal indicators will illuminate.)

- If the program source being recorded is selected:**
The sound going to the tape deck will be heard.
- If the tape deck making the recording is selected:**
The sound going through the tape deck will be heard.
- If some other sound source is selected:**
The sound of the selected source can be heard. (This will not effect the recording which is being made.)

To record one program source and listen to another:
Follow steps 3 through 6.

Notes:

- 1. While a recording is in progress:**
Do not press the recording-mode selector, because the recording will be interrupted and the recording source will be changed.
- 2. For timer recordings:**
Be sure to check that the recording-mode indicator is illuminated steadily (not flashing).
Note that the recording might not be made if the recording-mode indicator is flashing.

Tape-to-tape recording of video tapes

A copy of a video tape can be made by connecting a video deck for playback to the "aux 2/video" terminals on the front panel.

Note:

Follow these steps in addition to step 4 above.

- 1 Connect the VCR to be used for playback to the "aux 2/video" terminals on the front panel.**

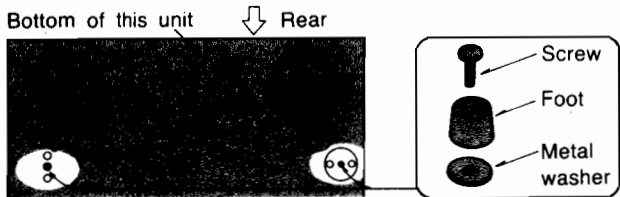
Use the BNC (female)–RCA pin (male) adaptor (included).

2 Press.

3 "front" (I→II)

● **Placement on top of other equipment**

To accommodate equipment of different depths, use the additional feet (included) to support this unit.



● **If a TV is connected to this unit**

● **If speakers are placed near the television**

Move the speakers away from the TV to a position where the picture is improved if the TV's picture color changes or distortion appears on the TV screen.

(This is not necessary, however, for shielded speakers.)

● **If a turntable is placed near the TV**

Place it on the right side of the TV.

TV magnetism might otherwise affect the record player's cartridge performance, causing interference noise.

■ **PROTECTION CIRCUITRY**

The protection circuitry may have operated if either of the following conditions is noticed:

- No sound is heard when the power is switched ON.
- Sound stops during a performance.

The function of this circuitry is to prevent circuitry damage if, for example, the positive and negative speaker connection wires are "shorted", or if speaker systems with an impedance less than the indicated rated impedance of this unit are used.

If this occurs, follow the procedure outlined below:

1. Switch OFF the power.
2. Determine the cause of the problem and correct it.
3. Switch ON the power once again.

Note:

When the protection circuitry functions, the unit will not operate unless the power is first switched OFF and then ON again.

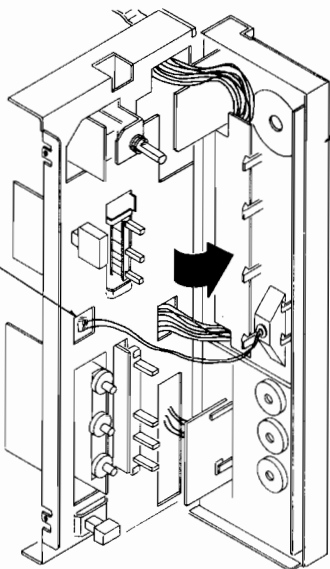
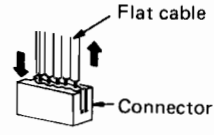
■ **BEFORE REPAIR AND ADJUSTMENT**

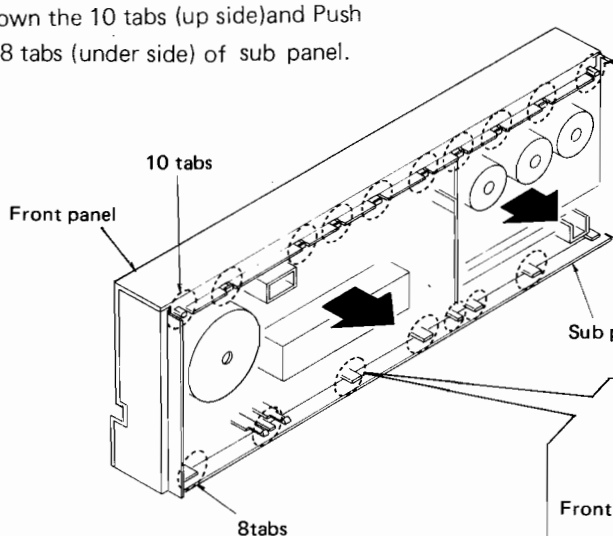
- (1) Turn off the power supply. Using a 10Ω, 5W resistor, shortcircuit both ends of power supply capacitors(C901~904, 5600μF) in order to discharge the voltage.
- (2) Before turning the power supply on, after completion of repair, slowly apply the primary voltage by using a power supply voltage controller to make sure that the consumed current at 50/60 Hz in NO SIGNAL mode should be shown below with respect to supply voltage 110V/127V/220V/240V.

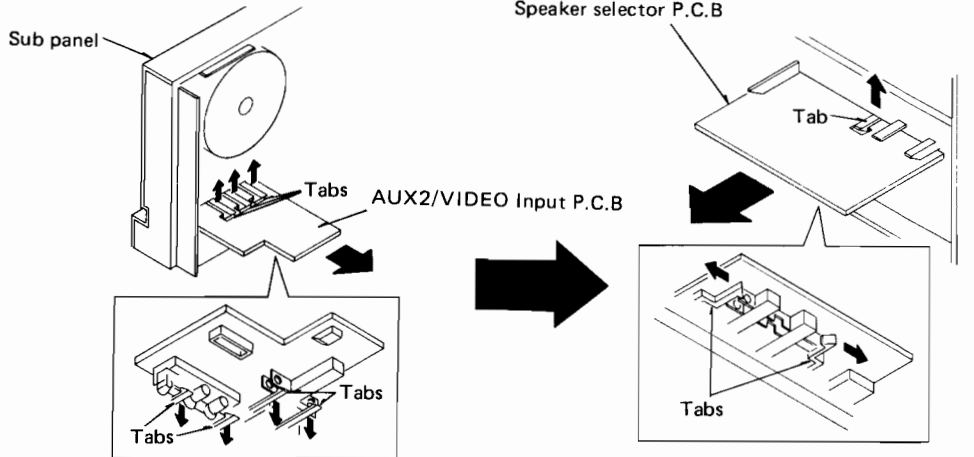
Power supply voltage	AC110V	AC127V	AC220V	AC240V
Consumed current 50/60Hz	220 ~ 640mA	210 ~ 580mA	115 ~ 320mA	105 ~ 290mA

■ **DISASSEMBLY INSTRUCTIONS**

Ref. No. 1	How to remove the cabinet	
Procedure 1	1. Remove the 7 screws (① ~ ⑦)	

Ref. No. 2	How to remove the front panel	2. Remove the front panel (refer to the arrow).
Procedure 1 → 2	1. Remove the 5 screws (① ~ ⑤) and 4 nuts (⑥ ~ ⑨).	 <div data-bbox="1246 414 1505 840" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Note Remove the flat cable</p>  <p>Flat cable Connector</p> <p>Pushing the connector and extract the flat cable</p> </div>

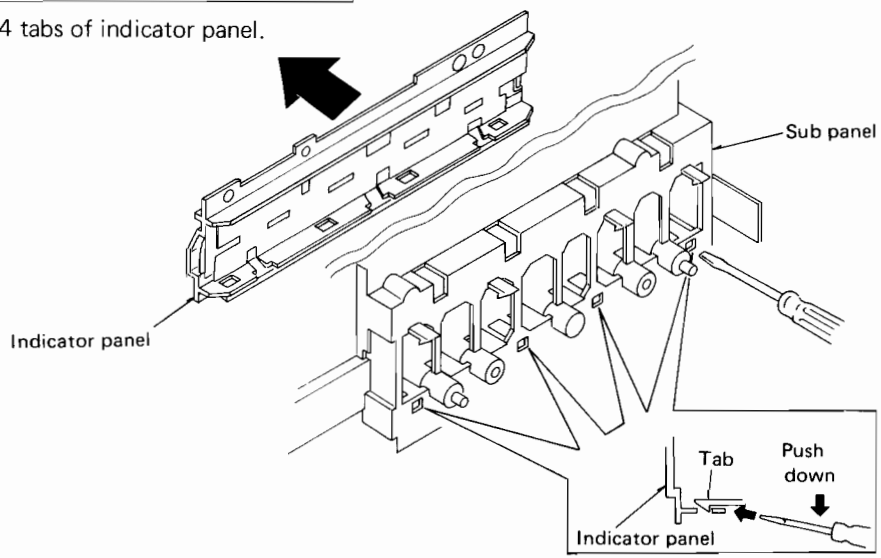
Ref. No. 3	How to remove the sub panel	
Procedure 1 → 2 → 3	1. Push down the 10 tabs (up side) and Push up the 8 tabs (under side) of sub panel.	 <div data-bbox="1128 940 1473 1187" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Front panel</p> <p>Sub panel</p> <p>Push down</p> </div> <div data-bbox="964 1310 1372 1478" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Sub panel</p> <p>Front panel</p> <p>Push up</p> </div>

Ref. No. 4	How to remove the AUX2/VIDEO P.C.B and speaker selector P.C.B	2. Pull the tab (up side) and 2 tabs (under side) of Speaker selector P.C.B.
Procedure 1 → 2 → 3 → 4	1. Pull the 3 tabs (up side) and 4 tabs (under side) of AUX2/VIDEO Input P.C.B.	

Ref. No. 5
How to remove the indicator panel

Procedure
1 → 2 → 3 → 4 → 5

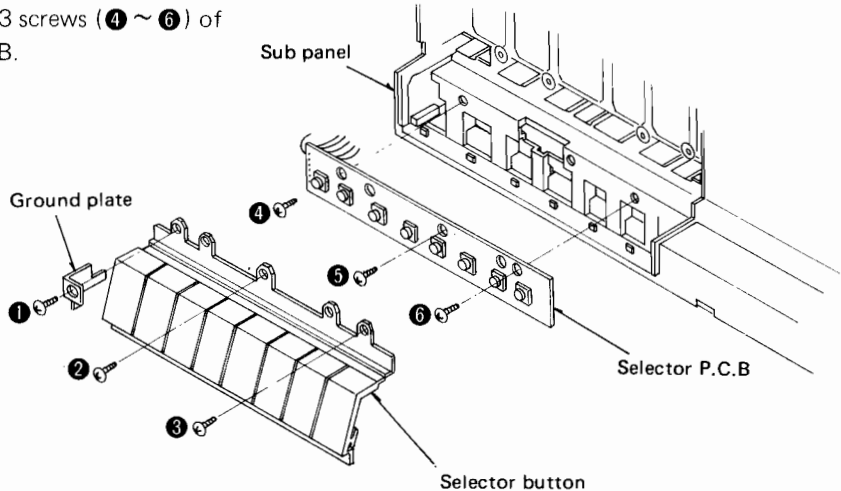
1. Release the 4 tabs of indicator panel.



Ref. No. 6
How to remove the selector button and selector P.C.B

Procedure
1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6

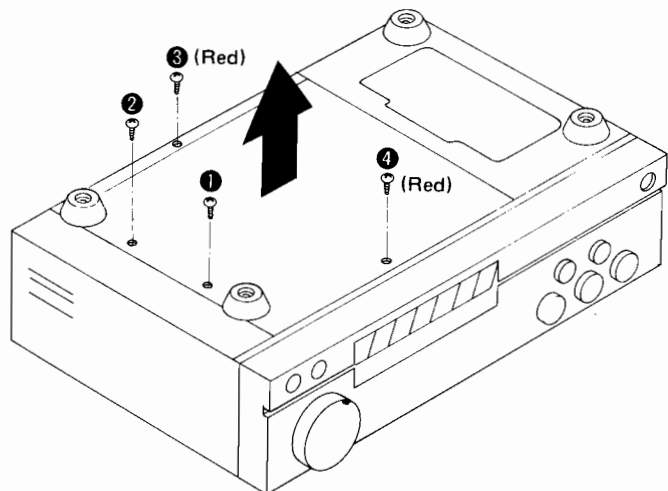
1. Remove the 3 screws (1 ~ 3) of selector button.
2. Remove the 3 screws (4 ~ 6) of selector P.C.B.



Ref. No. 7
How to remove the bottom board

Procedure
7

1. Remove the 4 screws (1 ~ 4).



Ref. No. 8	How to remove the power transistor	3. Remove the 2 screws (② ~ ⑤) of heat shink.
Procedure 1 → 7 → 8	1. Remove the screws (①) of hold bracket. 2. Unsolder the power transistor.	



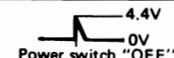
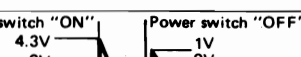

- When mounting the power transistor, apply silicone compound (SZZ0L15) to the rear side of power transistor.

■ FUNCTION OF TERMINAL (I_{CC} Controller IC801 : MN1421STA)

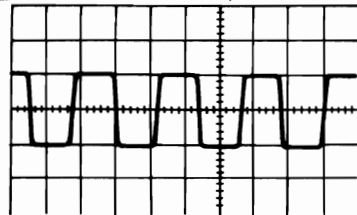
Pin No.	Mark	Name of block	Description of terminal
1	V _{SS}	Power supply input terminal	Ground
2	CO ₉	Output	It delivers I _{CC} control signal through input port A (⑨) (thermal sensor) and input port B (⑪, ⑫) (signal sensor). [Output "H"]
3	CO ₈		
4	CO ₇		
5	CO ₆		
6	CO ₅		
7	AI ₃		
8	AI ₂		
9	AI ₁		
10	AI ₀	—	Ground
11	BI ₃	Input	Input level changes to "L" as effective output 2V signal sensor of power amplifier operates.
12	BI ₂		Input level changes to "L" as effective output 5V signal sensor of power amplifier operates.
13	BI ₁	—	—
14	BI ₀	—	—
15	EO ₀	—	—
16	EO ₁		
17	EO ₂		
18	EO ₃	Output	Indicator "Computer drive auto operation" light up at "H" output.
19	TST	Test input terminal	Terminal for testing LSI (Grounded)
20	RST	Reset input terminal	All outputs are cleared or reset with input at "L" (It is connected to power supply circuit)
21	SNS ₀	—	Not used in this unit
22	SNS ₁	Input	Input level changes to "H" as power amplifier output short-circuit operates.

Pin No.	Mark	Name of block	Description of terminal
23	PRE HEAT	—	No used
24	DO1	—	Ground
25	DO2	—	Ground
26	DO3	Output	Output relay turns ON with output at "H"
27	VDD	Power supply input terminal	Apply 5V.
28	OSC	OSC input terminal	Clock signal (about 300 kHz) can be obtained by internal oscillation circuit.

FUNCTION OF TERMINAL (Analog Function Control IC251 : μ PD7506C043)

Pin. No.	Symbol	Input/Output	Active	Description of terminal
1	P43	—	—	Not used in this unit.
2	x 2	—	—	Not used in this unit.
3	P03/x 1	Input	—	It detects the level of pin ⑤.  Push (once) the "rec selector" Selection of input 4.3V selector 0V
4	P20/PSTB	Output	H	Clock output port for analog switch. Clock signal output to IC201 pin ⑮ and IC202 pin ⑮ during data transmission. [Refer to 24]
5	P21/PTOUT	Output	H	Indicator "rec selector" light up at "H".  Push (once) the "rec selector" Selection of input 4.3V selector 0V
6	P22	Output	H	Data output for analog switch. Data signal output to IC201 pin ⑯ and IC202 pin ⑯. [Refer to 24]
7	P23	Output	H	Strobe output port for analog switch. Strobe signal output to IC201 pin ⑰ and IC202 pin ⑰ during data transmission. [Refer to 24]
8	P60	Output	H	Rec side indicator 3-bit output. Rec indicator drive signal output to IC253 pins ⑬ ~ ⑮. [Refer to 24]
9	P61			
10	P62			
11	P63	Input	H	Stop mode sensing input. With high pulse signal input, the stop command is executed and the mode is shifted to standby.  4.4V 0V Power switch "OFF"
12	CL1	—	—	External clock oscillation frequency (400KHz) input port. [Refer to 24]
13	CL2	—	—	Not used in this unit.
14	VDD	—	—	Power supply input terminal. (Apply 4.4V)
15	RESET	Input	H	Input terminal for reset signal.  Power switch "ON" 4.3V 0V Power switch "OFF" 1V 0V
16	P10	Input	H	Input terminal for key return signal from external key matrix. [Refer to 24]
17	P11			
18	P12			
19	P13			
20	P50	Output	H	Output terminal for key scan signal for external key matrix. (Output voltage is 4.3V)
21	P51			
22	P52			
23	P53	Output	H	Muting signal output during input switch or Rec switch operation.  4.3V 0V Push the each input selector or muting switch.
24	P00	Input	—	Mode shifting port. [H = Function 1 mode, L = Function 2 mode] The input of this unit is "H" (4.9V) because the mode used is Function 1.
25	P40	Output	H	Input side indicator 3-bit output. Input indicator drive signal to IC254 pins ⑬ ~ ⑮. [Refer to 24]
26	P41			
27	P42			
28	Vss			

C IC251 ⑫ 2V DIV/1 μ SEC



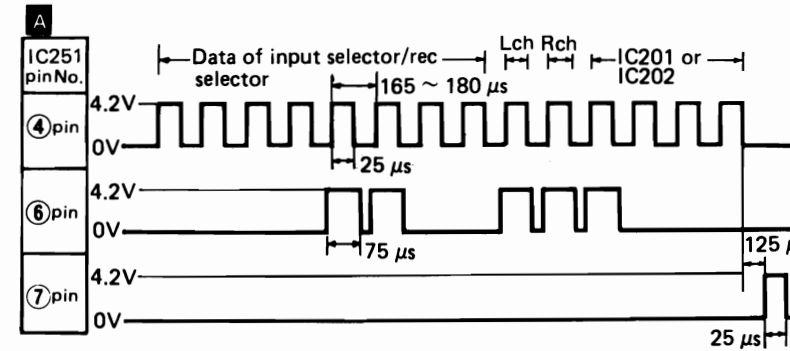
- Push the rec selector switch. ("rec indicator" blinking)
- Push the each input selector switch.

B L = 0V, H = 4.3V

Pin No. of IC251	⑧	⑨	⑩
Input selector	L	L	L
phono	L	H	L
tuner	H	L	L
CD	L	H	L
video/aux	H	H	L
tape 2	H	L	H
tape 1/DA tape	L	L	H

D L = 0V, H = 4.3V

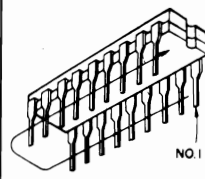
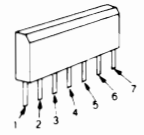
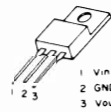
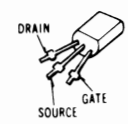
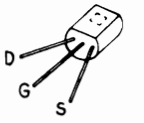
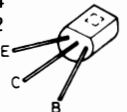
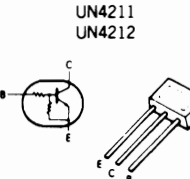
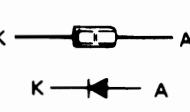
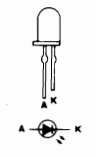
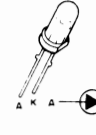
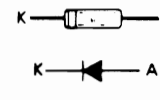
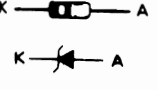
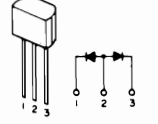
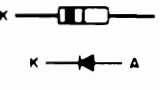
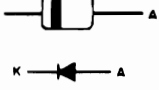
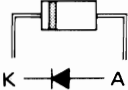
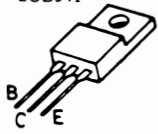
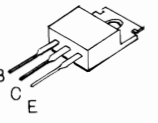
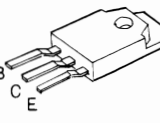
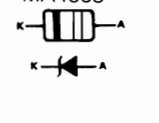
Pin No. of IC251	⑬	⑭	⑮	⑯
Input selector	L	L	L	L
phono	L	L	L	H
tuner	L	L	H	L
CD	L	H	L	L
video/aux	H	L	L	L
tape 2	L	L	H	L
tape 1/DA tape	L	L	L	H
rec selector	H	L	L	L

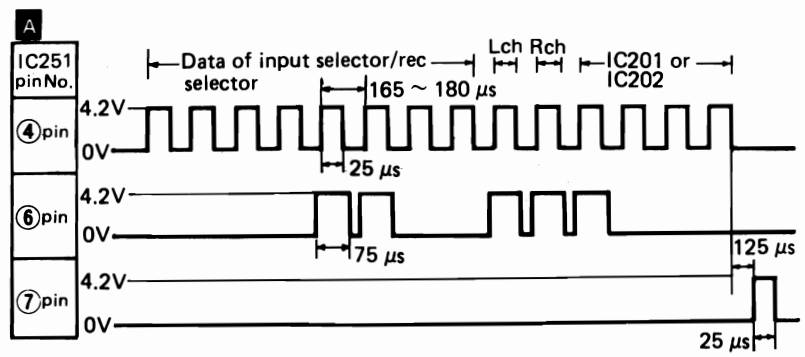


E

Pin No. of IC251	⑲	⑳	㉑
Input selector	L	L	L
phono	L	L	L
tuner	H	L	L
CD	L	H	L
video/aux	H	H	L
tape 2	H	L	H
tape 1/DA tape	L	L	H
rec selector	L	L	L
muting	L	4.3V 0V	L

TERMINAL GUIDE OF TRANSISTORS, DIODES AND IC'S

<table border="1"> <tr><td>TC9163N</td><td>28 Pin</td></tr> <tr><td>TC9164N</td><td>28 Pin</td></tr> <tr><td>MN1421STA</td><td>28 Pin</td></tr> <tr><td>μPD7506C043</td><td>28 Pin</td></tr> <tr><td>AN7062</td><td>18 Pin</td></tr> <tr><td>DN74LS145</td><td>16 Pin</td></tr> <tr><td>MN4069UB</td><td>14 Pin</td></tr> <tr><td>μPD4066BC</td><td>14 Pin</td></tr> </table> 	TC9163N	28 Pin	TC9164N	28 Pin	MN1421STA	28 Pin	μ PD7506C043	28 Pin	AN7062	18 Pin	DN74LS145	16 Pin	MN4069UB	14 Pin	μ PD4066BC	14 Pin			
TC9163N	28 Pin																		
TC9164N	28 Pin																		
MN1421STA	28 Pin																		
μ PD7506C043	28 Pin																		
AN7062	18 Pin																		
DN74LS145	16 Pin																		
MN4069UB	14 Pin																		
μ PD4066BC	14 Pin																		
																			
																			
																			
																			



Input selector	Pin No. of IC251		
	25	26	27
phono	L	L	L
tuner	H	L	L
CD	L	H	L
video/aux	H	H	L
tape 2	H	L	H
tape 1/DA tape	L	L	H
rec selector	L	L	L
muting	L	4.3V 0V	L

■ TERMINAL GUIDE OF TRANSISTORS, DIODES AND IC'S

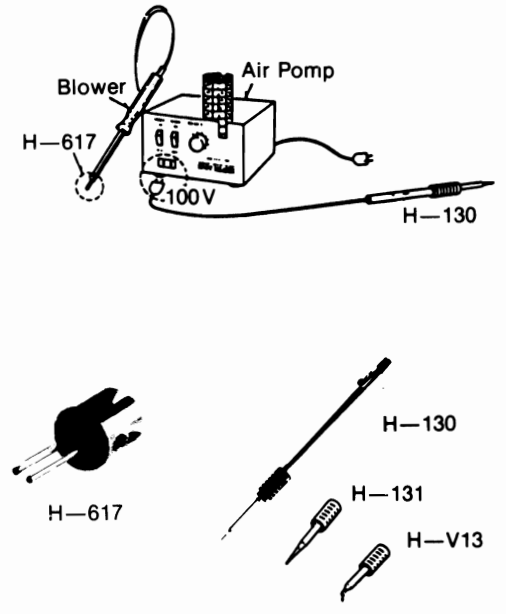
	TC9163N 28 Pin	M5219P M5218P	AN78M05	2SK369
	TC9164N 28 Pin			
	MN1421STA 28 Pin			
	μPD7506C043 28 Pin			
	AN7062 18 Pin			
	DN74LS145 16 Pin			
MN4069UB 14 Pin		2SK301	2SA1123, 2SD592ANC, 2SC1845 2SA992, 2SC2631, 2SB621, 2SC3112 2SC1685, 2SA1370, 2SA722 2SA1124 2SC2632	
μPD4066BC 14 Pin				
UN4211 UN4212	MA165 MA27W-A	LN41YCPHL	LN81CPHL	20A90
MA4180M	MC911	MA162A	MA167	SVDS10VB20 1SR35200
2SD1265 2SB941	2SC2592 2SA1112	2SC3128 2SA1265	MA4200 MA4150 MA4068	

■ HOW TO REPLACE IC'S (Small outline type)

Replacing procedure		Cautions	
1	Reduce the amount of solder on each pin of the integrated circuit by use of a solder sucker.	(Example) H-130 	<ul style="list-style-type: none"> ● Recommended toolSpecial soldering iron *H605M and H-130. *H605E and H-130. ● Do not touch the soldering iron to the area for a long time. It may otherwise cause removal of the print foil. ● When shifting the pin upward, do the job quickly while the solder is melting. If the solder is hard, it may cause removal or breakage of the print foil. ● When using a pencil type soldering iron. 1. Completely remove the solder from each IC pin by use of solder sucker. 2. Raise each pin by means of an eyeletter, hold the pliers then remove IC package from P.C.B.
2	Melt the solder on the pin (one electrode) with the soldering iron.		
3	While the solder is melting, shift the pin upward by the soldering iron to remove it from the foil.		
4	Remove each pin from the foil according to the above-mentioned procedure.		

* Special soldering iron
(Refer to Technical Information, ORDER NO. GAD84125486T1)... For U.S.A. and Canada
(Refer to Technical Information, ORDER NO. GAD84115476T8)... For others

- **H-605 Spot Heater (hot-air solder iron)**
This device that uses hot air to melt solder was developed to remove Flat-Package ICs, RHCs and chip parts.
- H-605M (For 120V power source)
- H-605E (For 200V/220V/240V power source)
- **H-617 Twin Nozzle (for spot heater)**
Special nozzle for the removal of RHCs and chip resistors. (Nozzle diameter : 1.0 mm x 2)
- **H-130 Slim Pencil Solder Iron**
An ultrasmall ceramic heater solder iron is extremely handy for soldering chip parts, RHCs, ICs, etc., to high-density circuit boards.
Features:
 - Rated power: 100V, 15W
 - Max. temp.: 400°C
 - Heater: ceramic (long life)
 - Insulation resistance: 100MΩ
 - Length: 178 mm
 - Weight: 16 g (not including cord)
- **H-131, H-V13 Cap Bits**
Solder tip for the slim pencil Solder Iron and is composed of a bit holder and a corrosion resistance solder tip. Permits changing of solder tips even while still hot.
 - Solder tip: 0.3 mm



C043)

ection of input
4.3V selector
0V

mission.

ection of input
4.3V selector
0V

mission.

4.4V
0V
switch "OFF"

switch "OFF"
V
IV

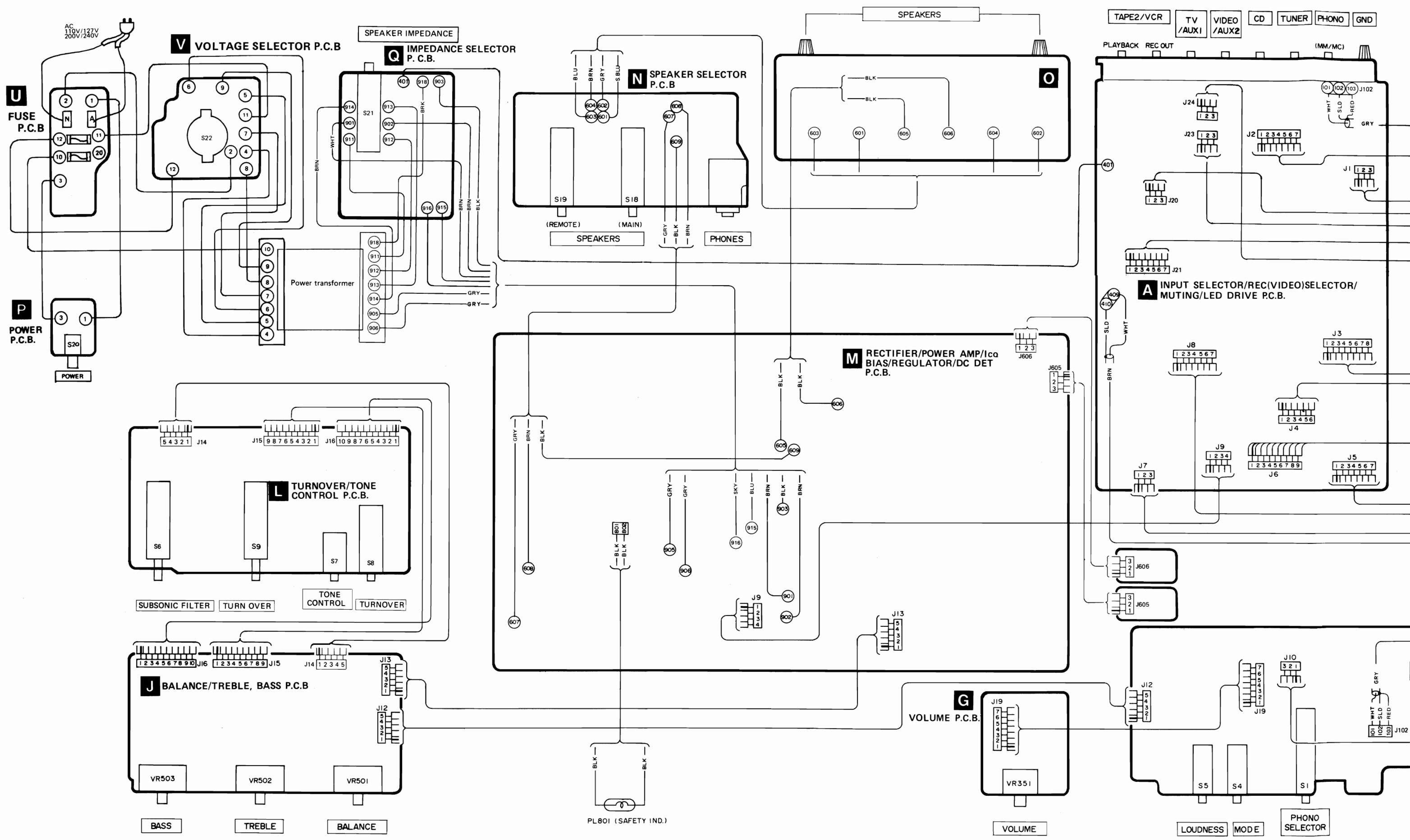
e is 4.3V)

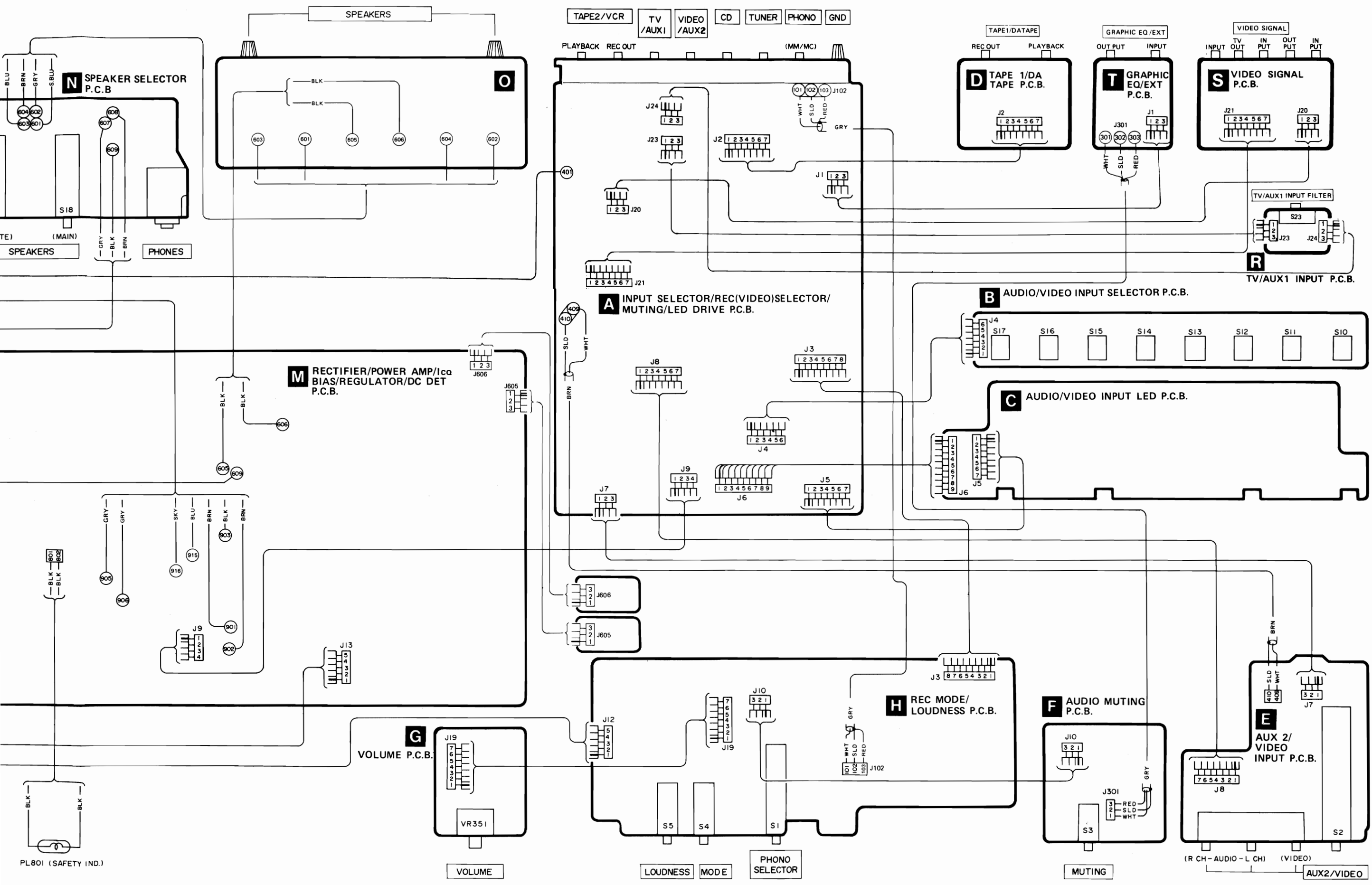
4.3V
0V
r muting switch.

0V, H = 4.3V

18	19
L	H
H	L
L	L
L	L
H	L
L	H
L	L

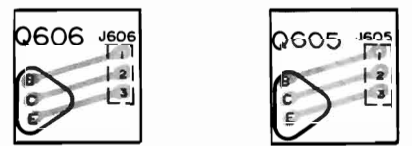
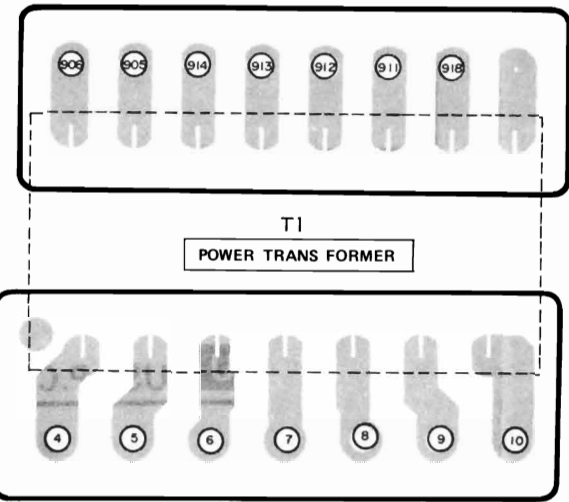
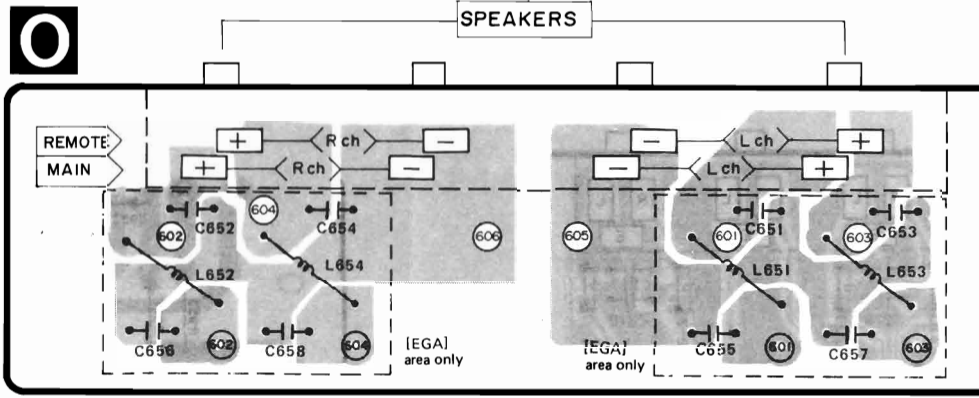
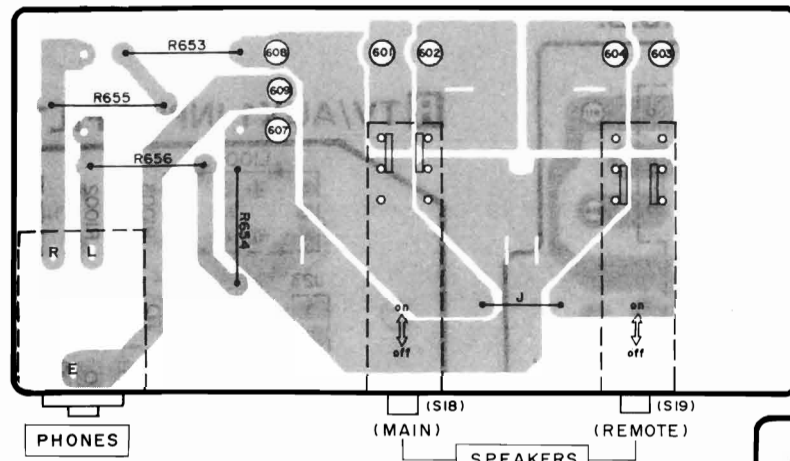
WIRING CONNECTION DIAGRAM



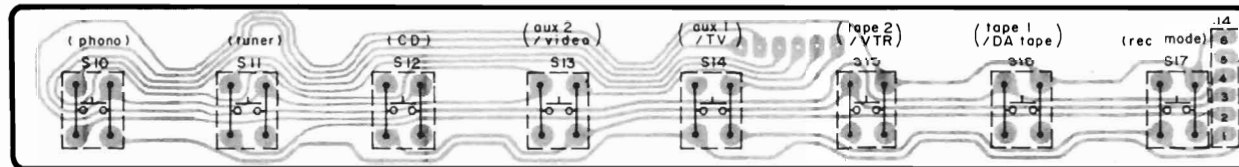


PRINTED CIRCUIT BOARDS

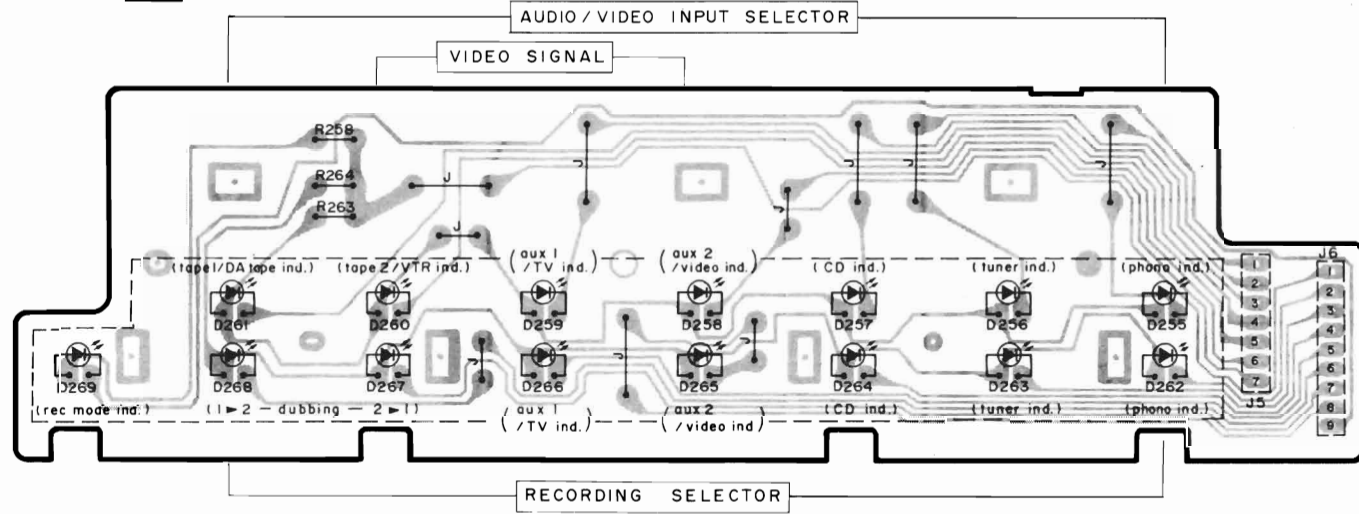
N SPEAKER SELECTOR P.C.B.



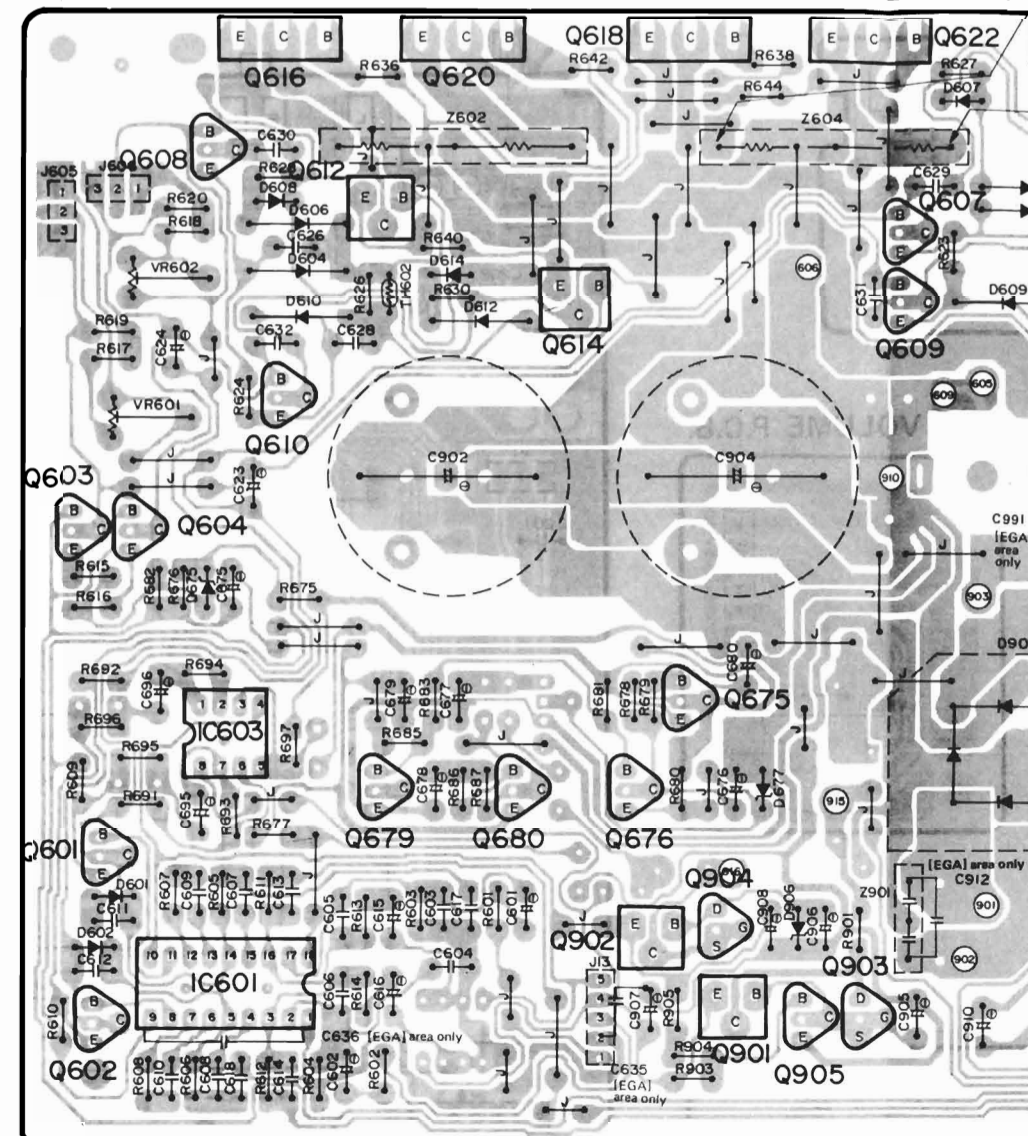
B AUDIO/VIDEO INPUT SELECTOR P.C.B.



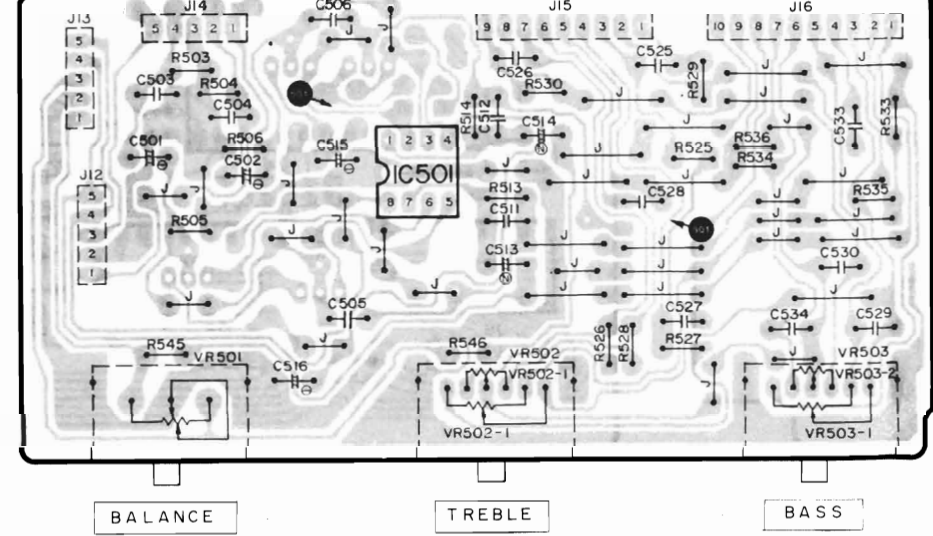
C AUDIO/VIDEO INPUT LED P.C.B.



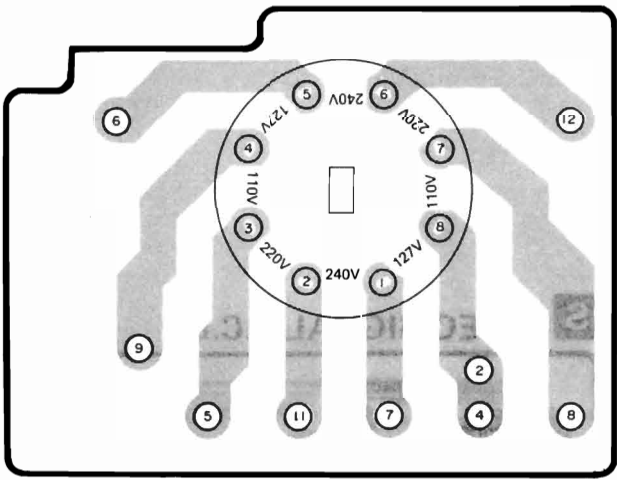
M RECTIFIER/POWER AMP/IC BIAS/REGULATOR/DC DET P.C.B.



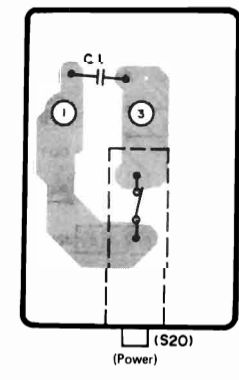
J BALANCE/TREBLE, BASS P.C.B.



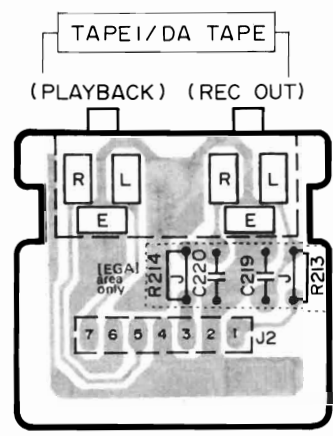
V VOLTAGE SELECTOR (S22)



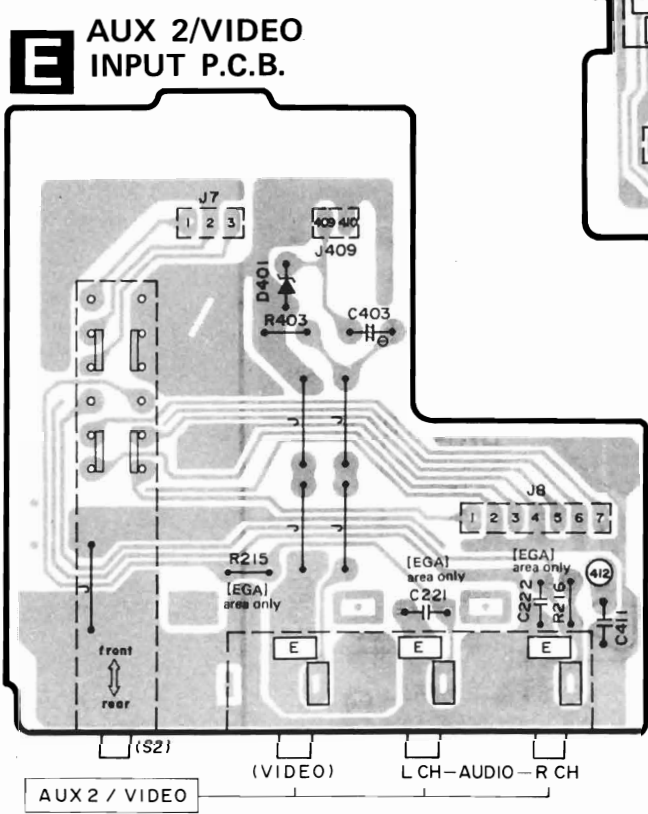
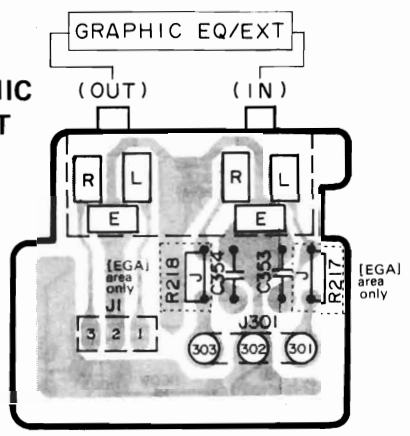
P POWER P.C.B.



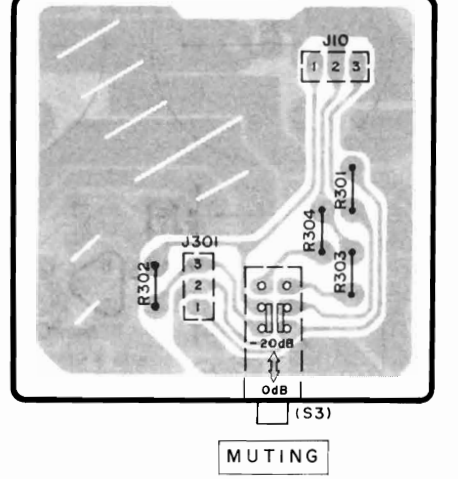
D TAPE 1/ DA TAPE P.C.B.



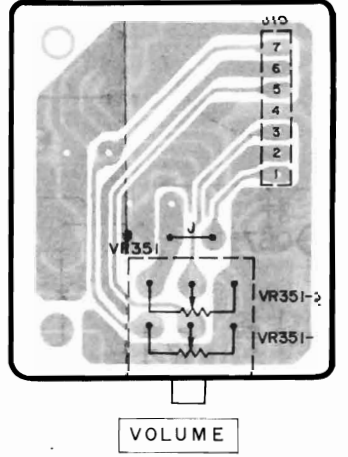
T GRAPHIC EQ/EXT P.C.B.



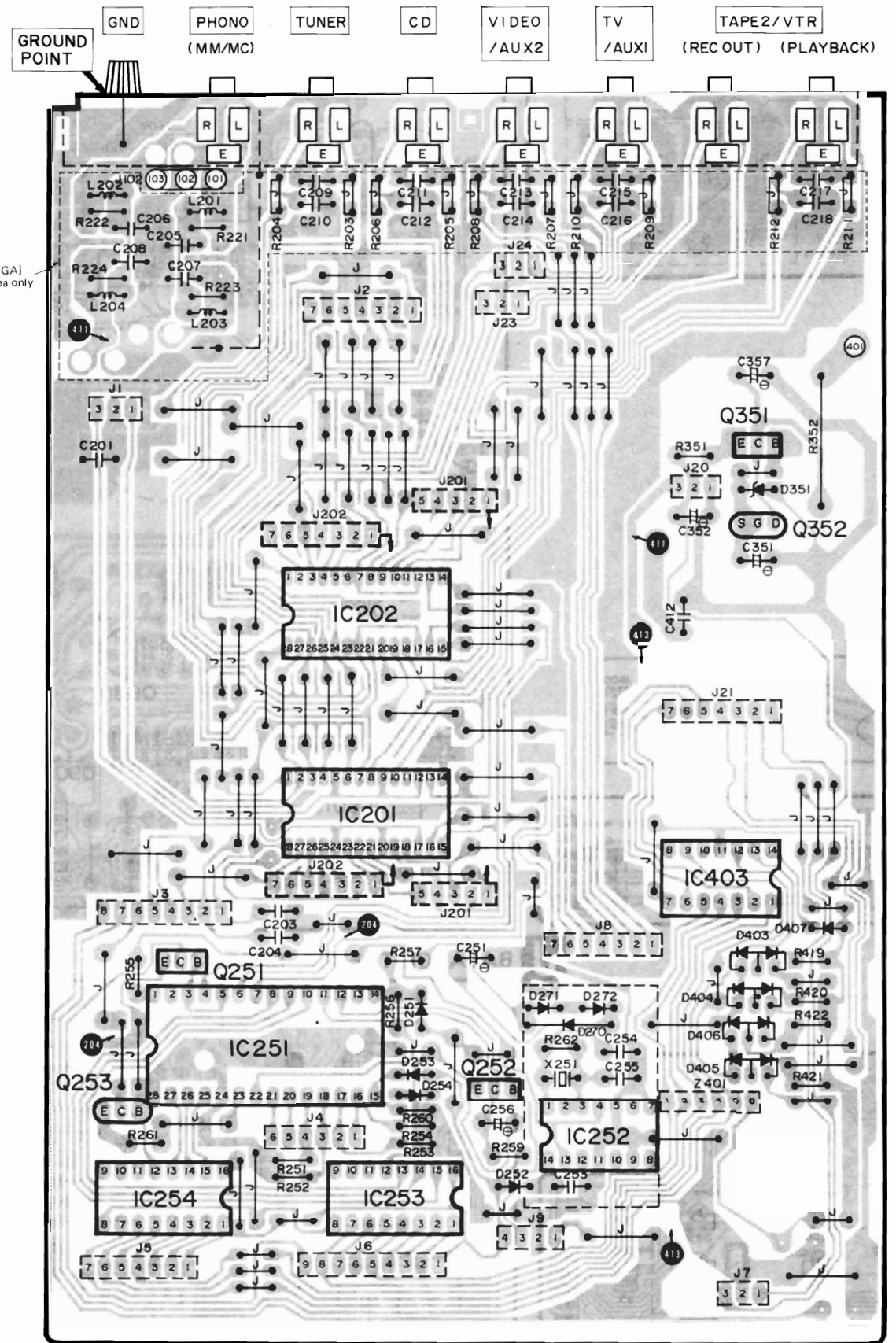
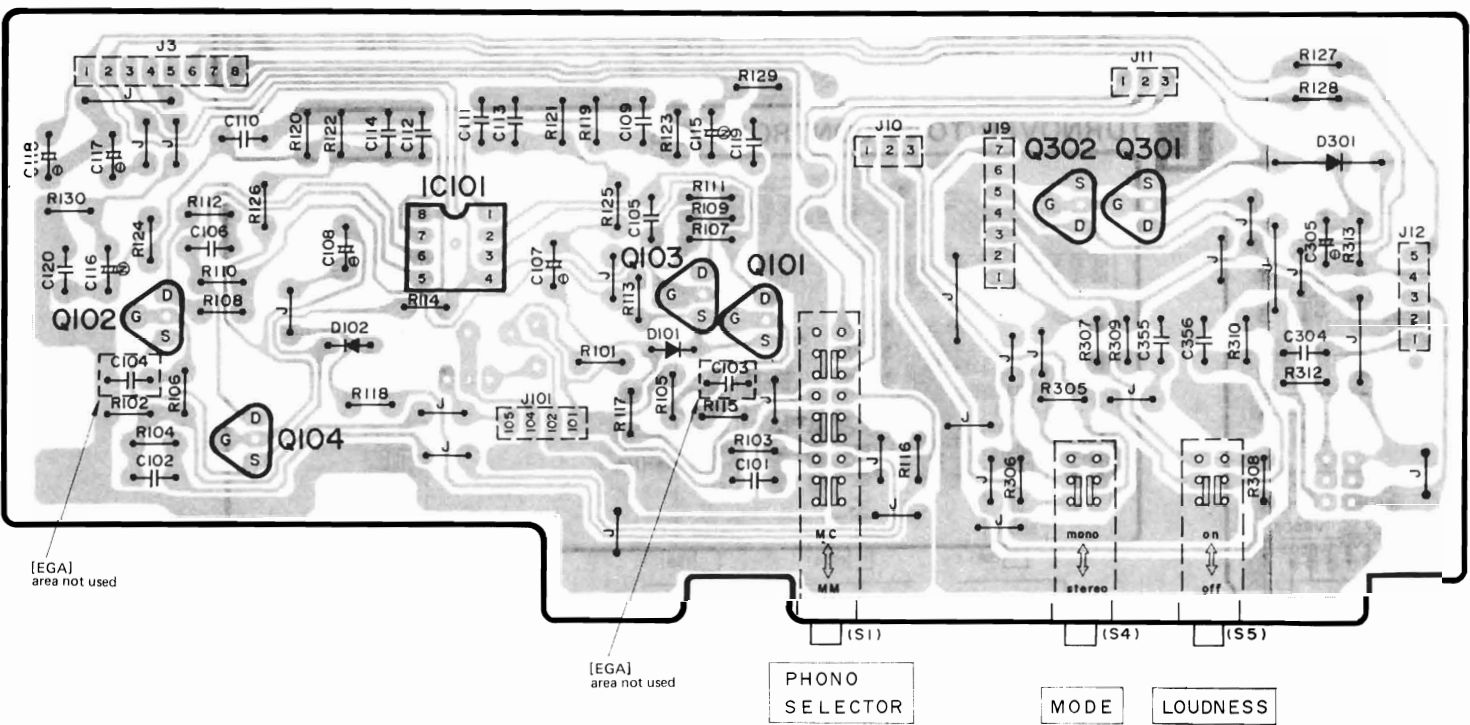
F AUDIO MUTING P.C.B.



G VOLUME P.C.B.

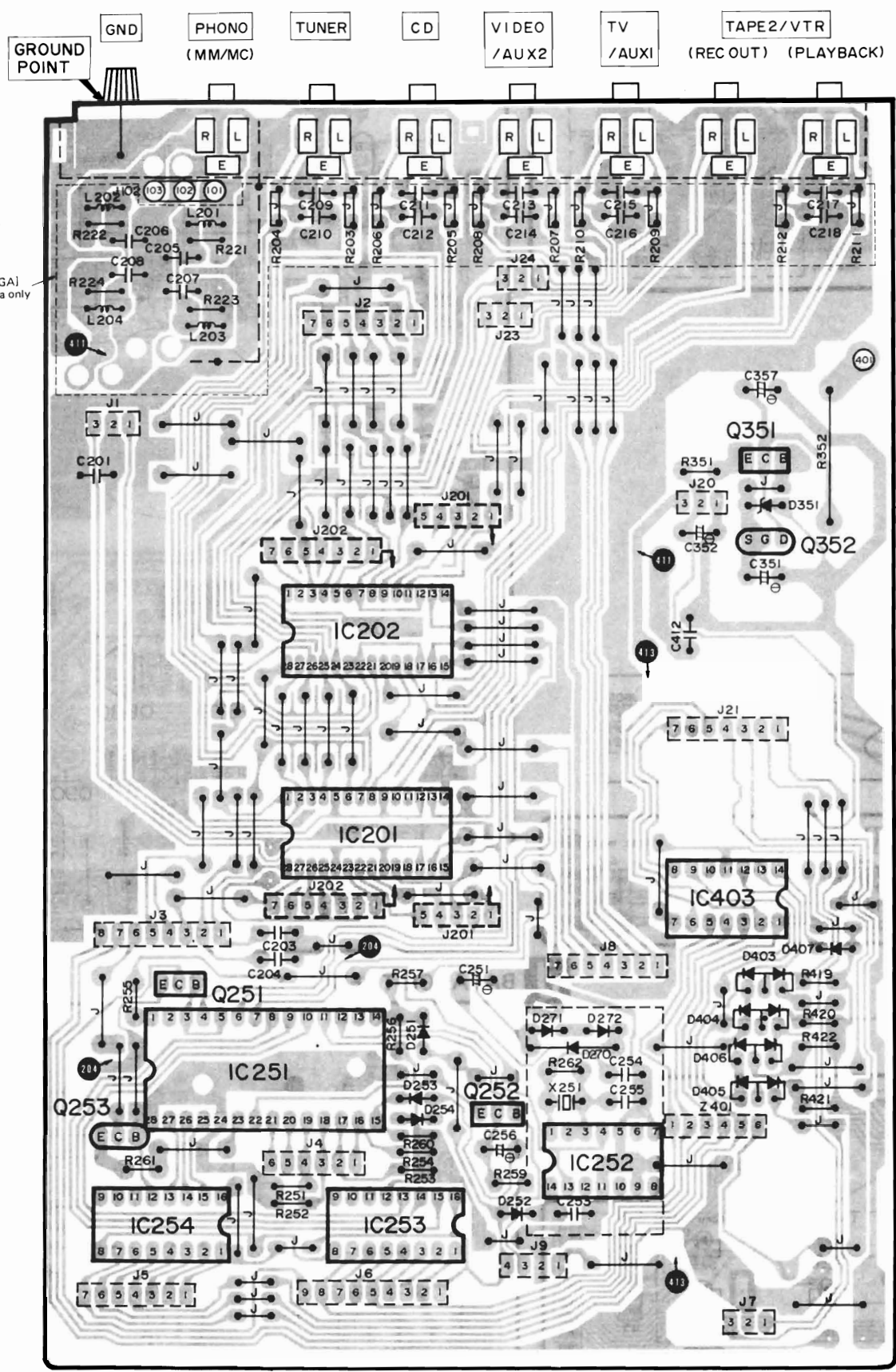
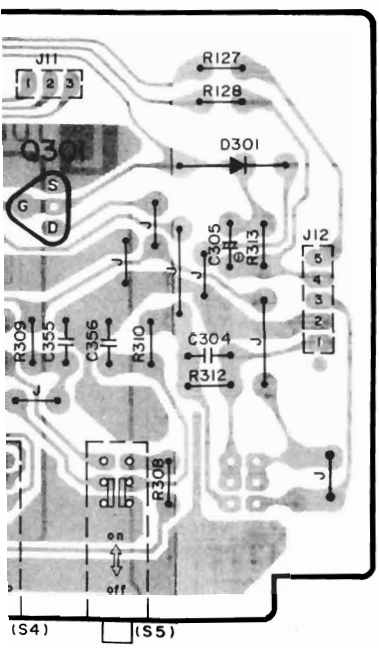
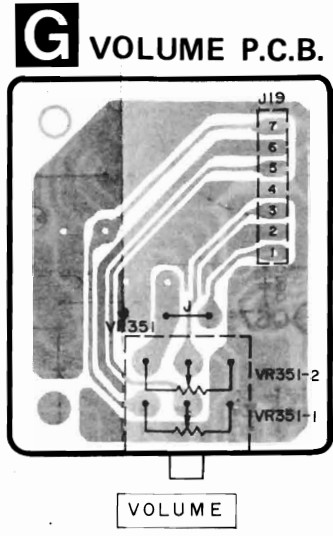
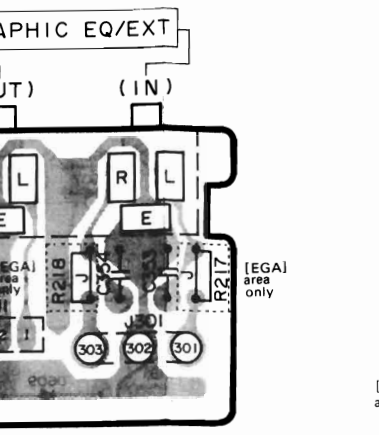


H REC MODE/LOUDNESS P.C.B.

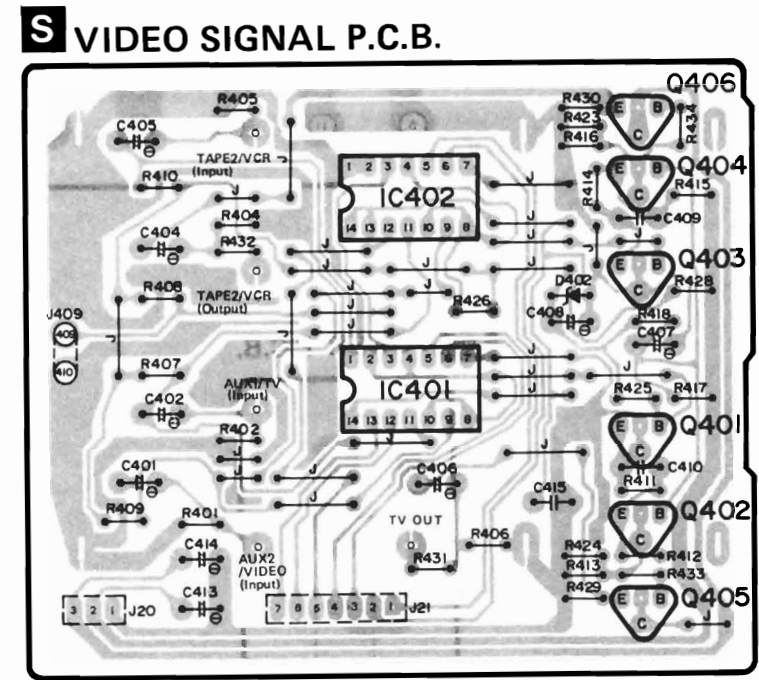
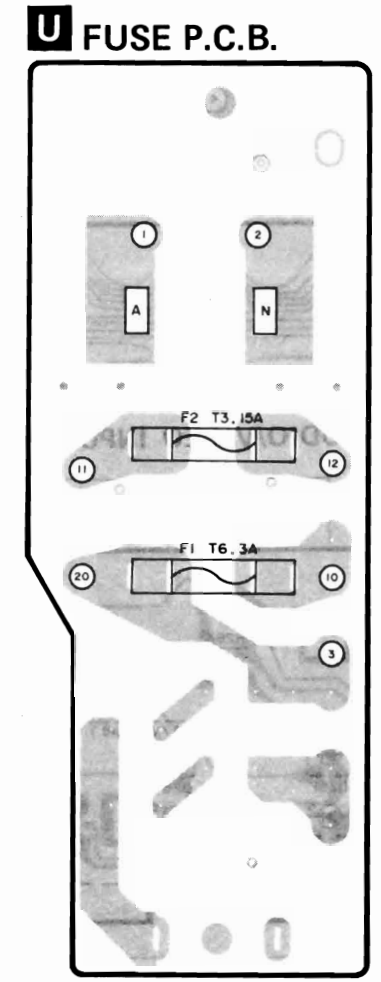
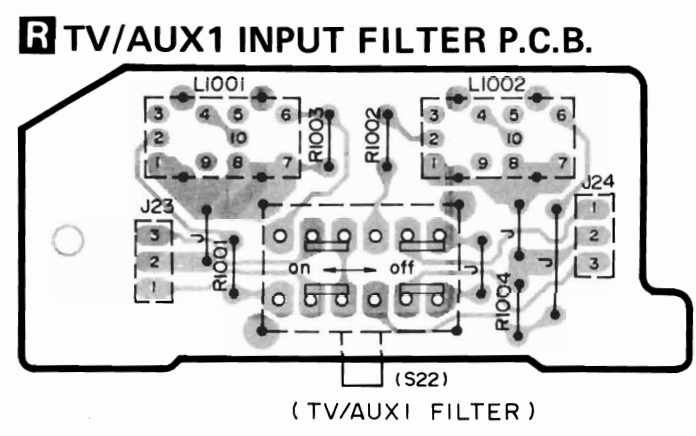
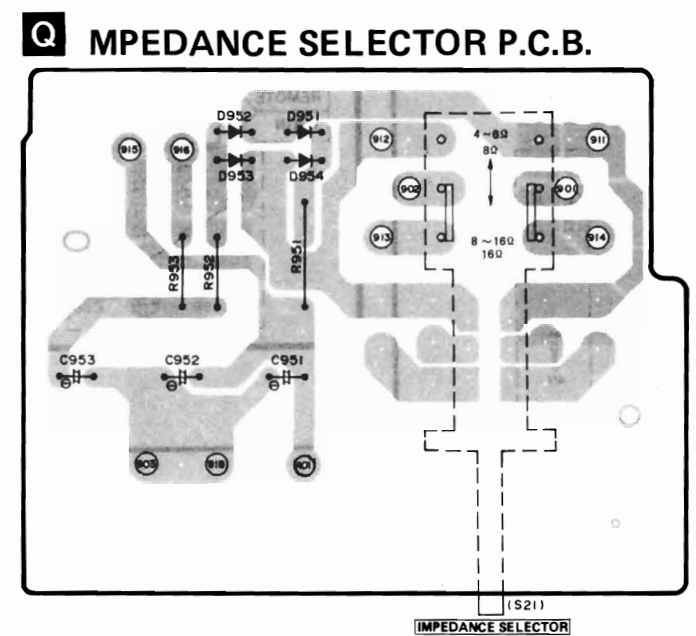


A INPUT SELECTOR/REC(VIDEO)SELECTOR/MUTING /LED DRIVE P.C.B.





A INPUT SELECTOR/REC(VIDEO)SELECTOR/MUTING /LED DRIVE P.C.B.



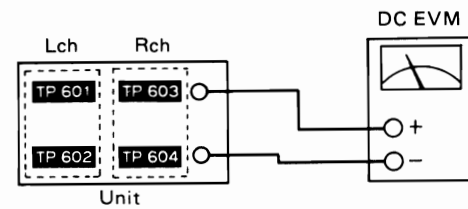
MEASUREMENT AND ADJUSTMENTS

Control positions and equipment used

- Volume knob ∞ (minimum)
- Main speaker selector off
- Remote speaker selector off
- Recording selector aux 1/TV
- Speaker impedance switch 8Ω~16Ω/16Ω
- AC and DC electronic voltmeter (EVM)
- Signal generator
- Resistor (0.33Ω)

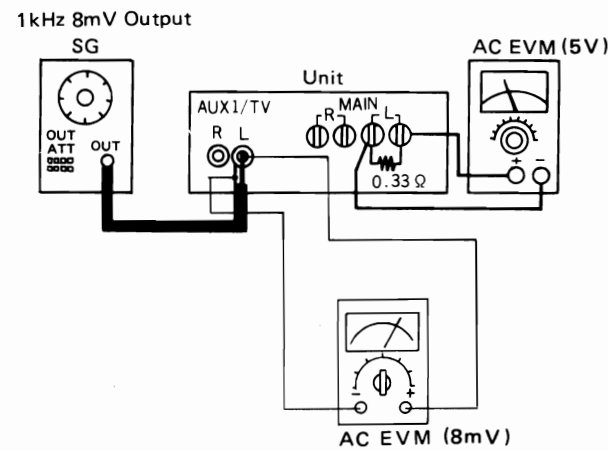
Idling (ICQ) Adjustment

1. Test equipment connection is shown in figure.
2. Turn the ICQ control volume (VR601, VR602) counter-clockwise.
3. After turning the power switch "on", adjust VR601 (left channel) and VR602 (right channel) about 20mV respectively as in Fig. 1.



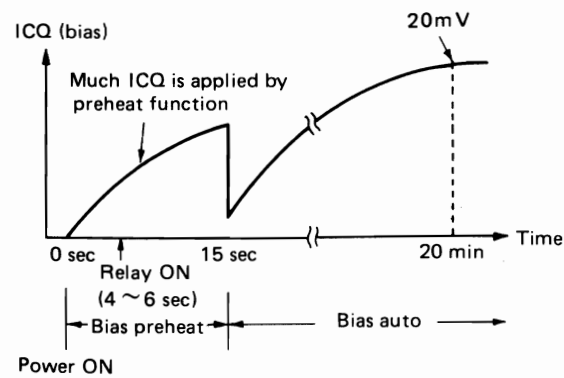
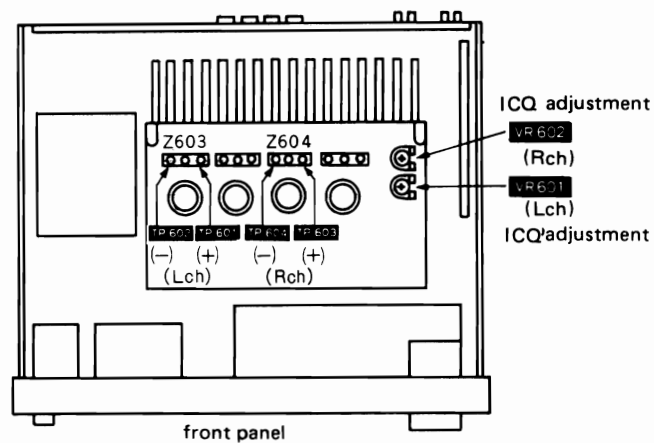
Overload detection circuit check

1. Test equipment connection is shown in figure
2. Apply 1 kHz, 8 mV (output about 5 V) signal to the aux. input terminal (aux 1/TV).
3. The speaker switch turned "off".
4. Connect 0.33 Ω (about 1 W) resistor to main speaker terminal.
5. With main speaker switch turned "on", make sure that
 - relay is "OFF" and
 - computer drive auto operation blinks.
6. Also check the right (R) channel in the same manner as mentioned above.



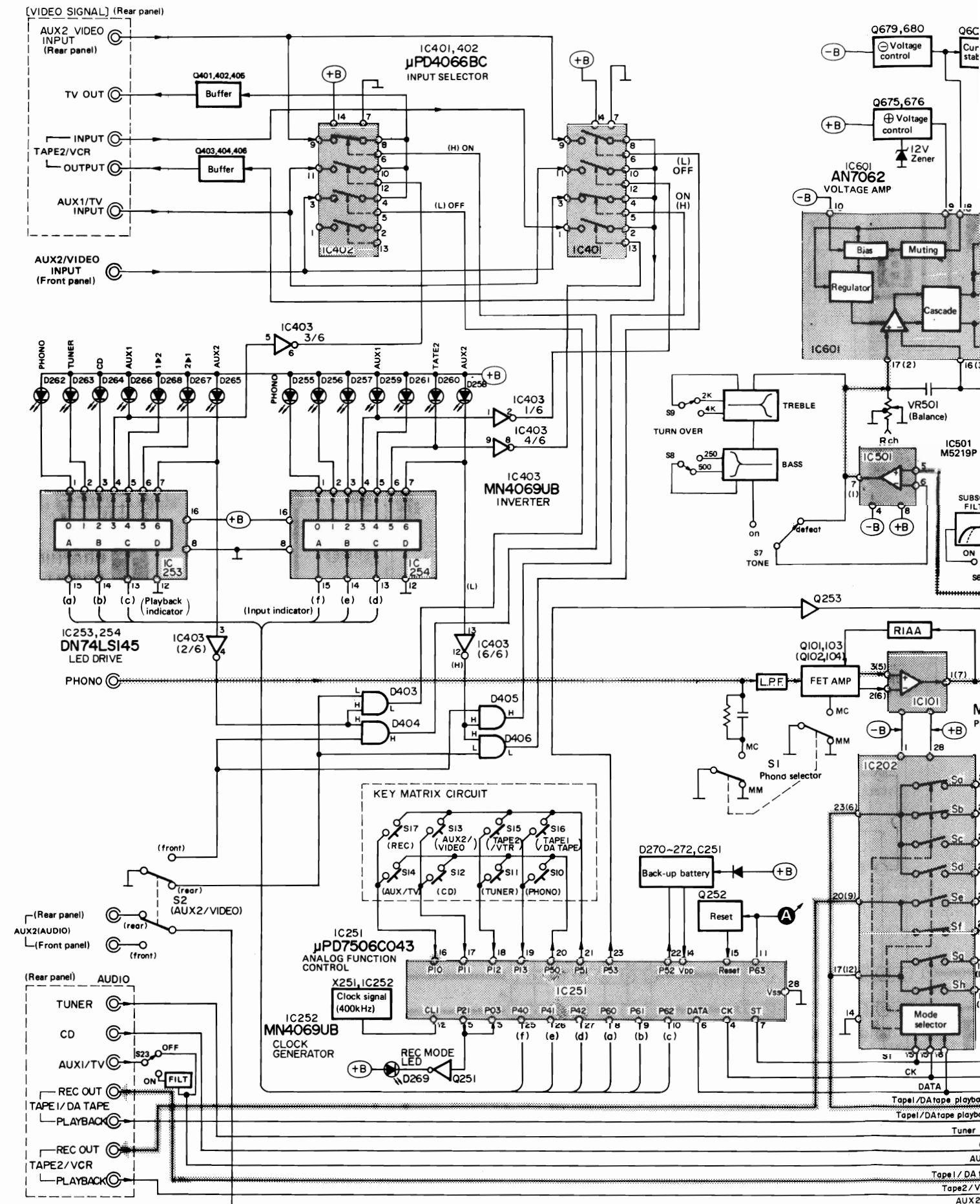
(Note) When turning the relay on again, wait for a while after turning the power supply OFF. Otherwise, it will not be reset even when the circuit and load are in normal conditions.

Adjustment points

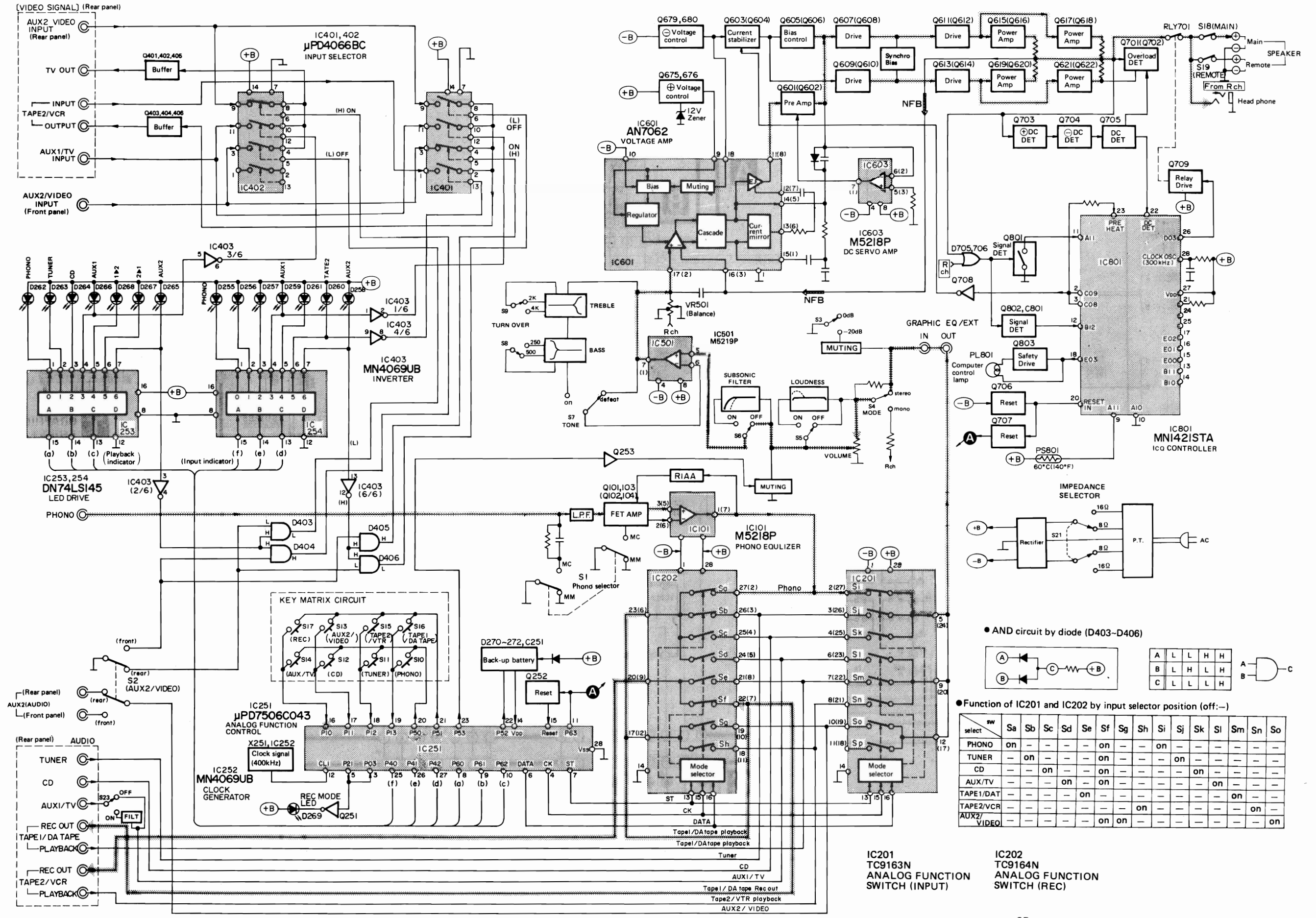


[Fig. 1]

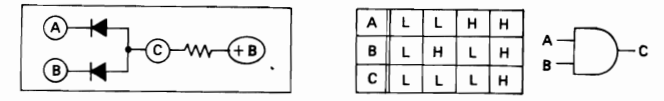
BLOCK DIAGRAM



BLOCK DIAGRAM



• AND circuit by diode (D403-D406)



• Function of IC201 and IC202 by input selector position (off:—)

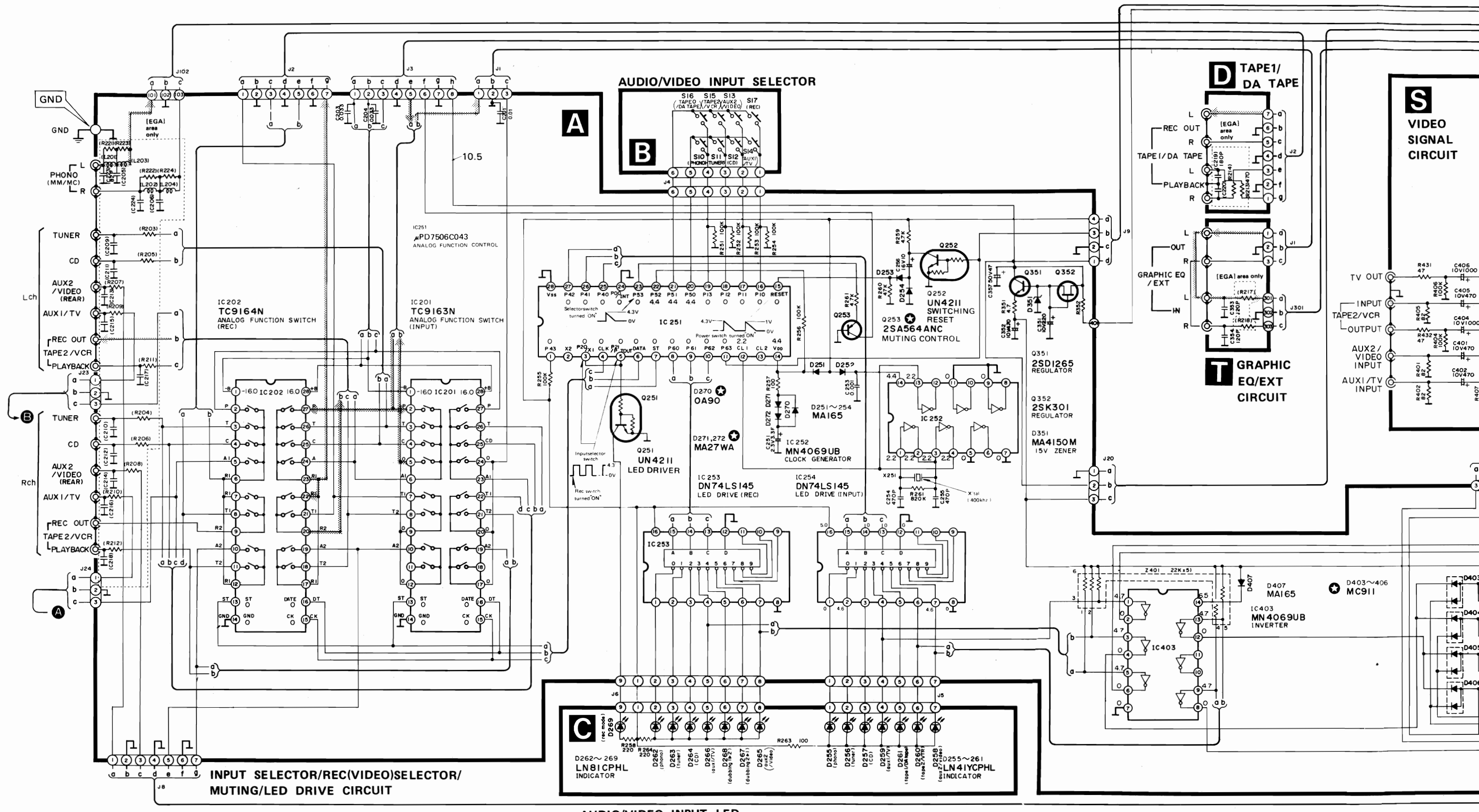
select	sw	Sa	Sb	Sc	Sd	Se	Sf	Sg	Sh	Si	Sj	Sk	Sl	Sm	Sn	So
PHONO	on	—	—	—	—	on	—	—	—	on	—	—	—	—	—	—
TUNER	—	on	—	—	—	on	—	—	—	—	on	—	—	—	—	—
CD	—	—	on	—	—	on	—	—	—	—	on	—	—	—	—	—
AUX/TV	—	—	—	on	—	on	—	—	—	—	—	on	—	—	—	—
TAPE1/DAT	—	—	—	—	on	—	—	—	—	—	—	—	on	—	—	—
TAPE2/VCR	—	—	—	—	—	—	on	—	—	—	—	—	—	on	—	—
AUX2/VIDEO	—	—	—	—	—	—	—	on	on	—	—	—	—	—	—	on

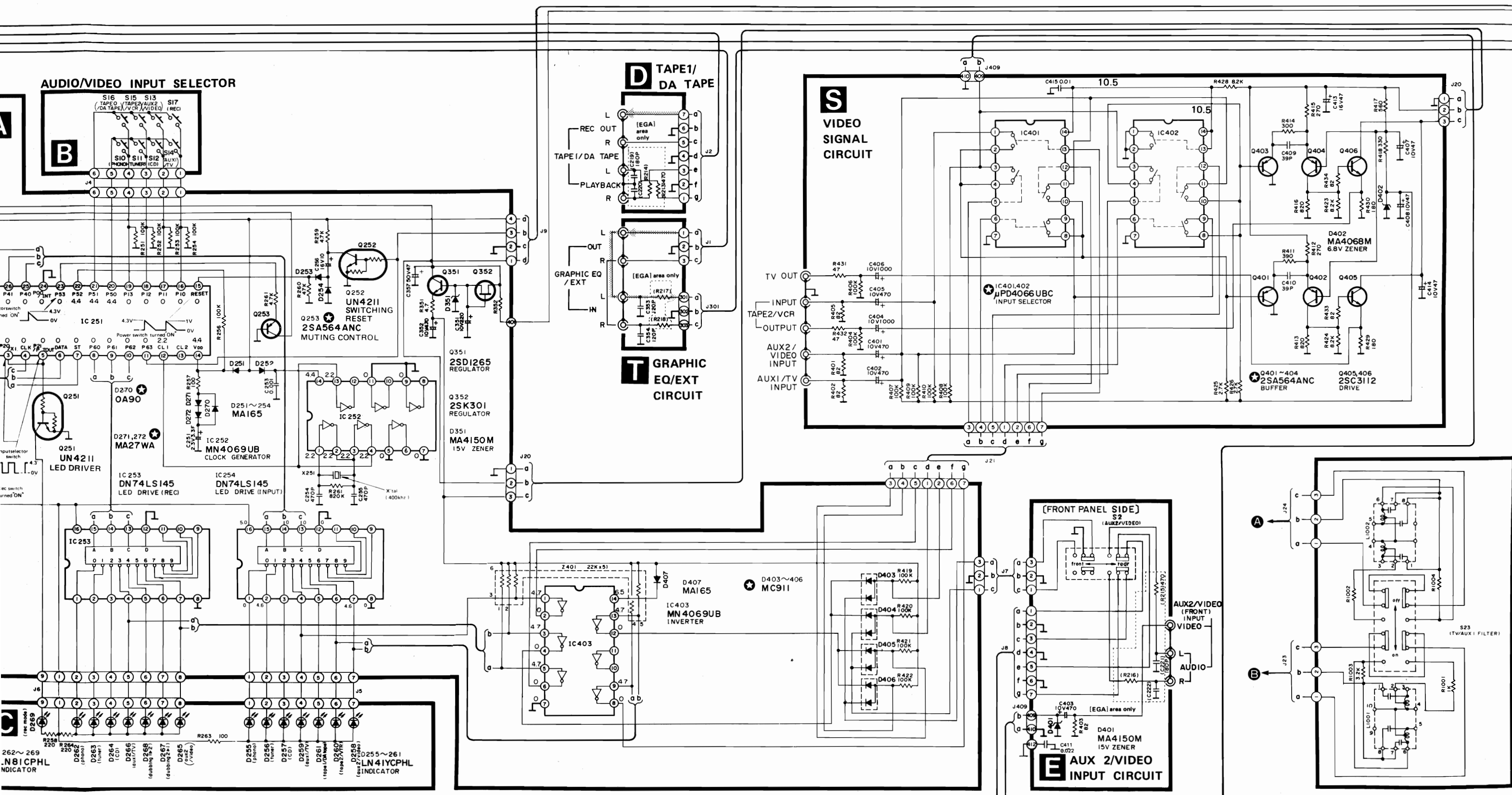
IC201
TC9163N
ANALOG FUNCTION
SWITCH (INPUT)

IC202
TC9164N
ANALOG FUNCTION
SWITCH (REC)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

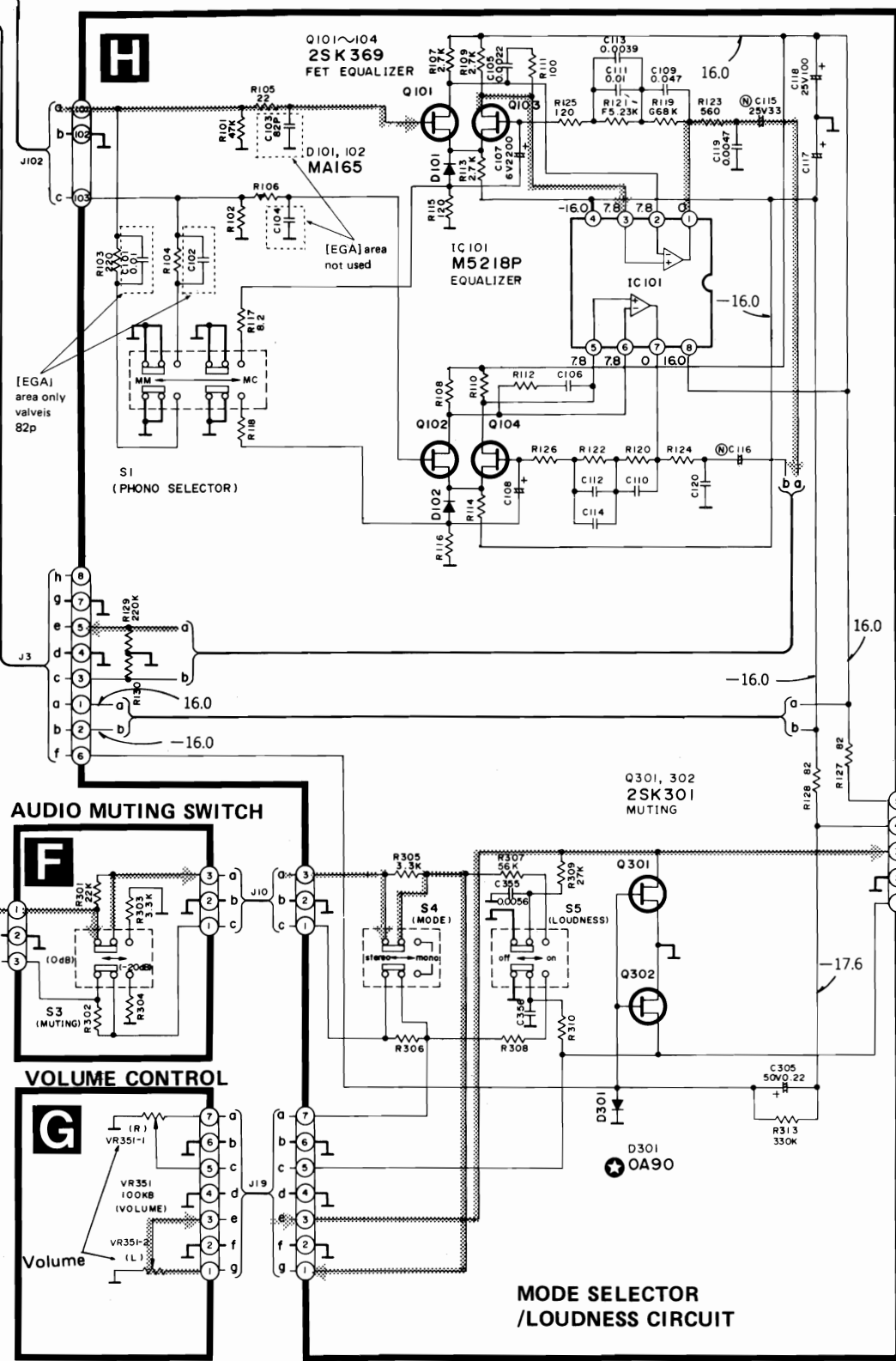
A
B
C
D
E
F



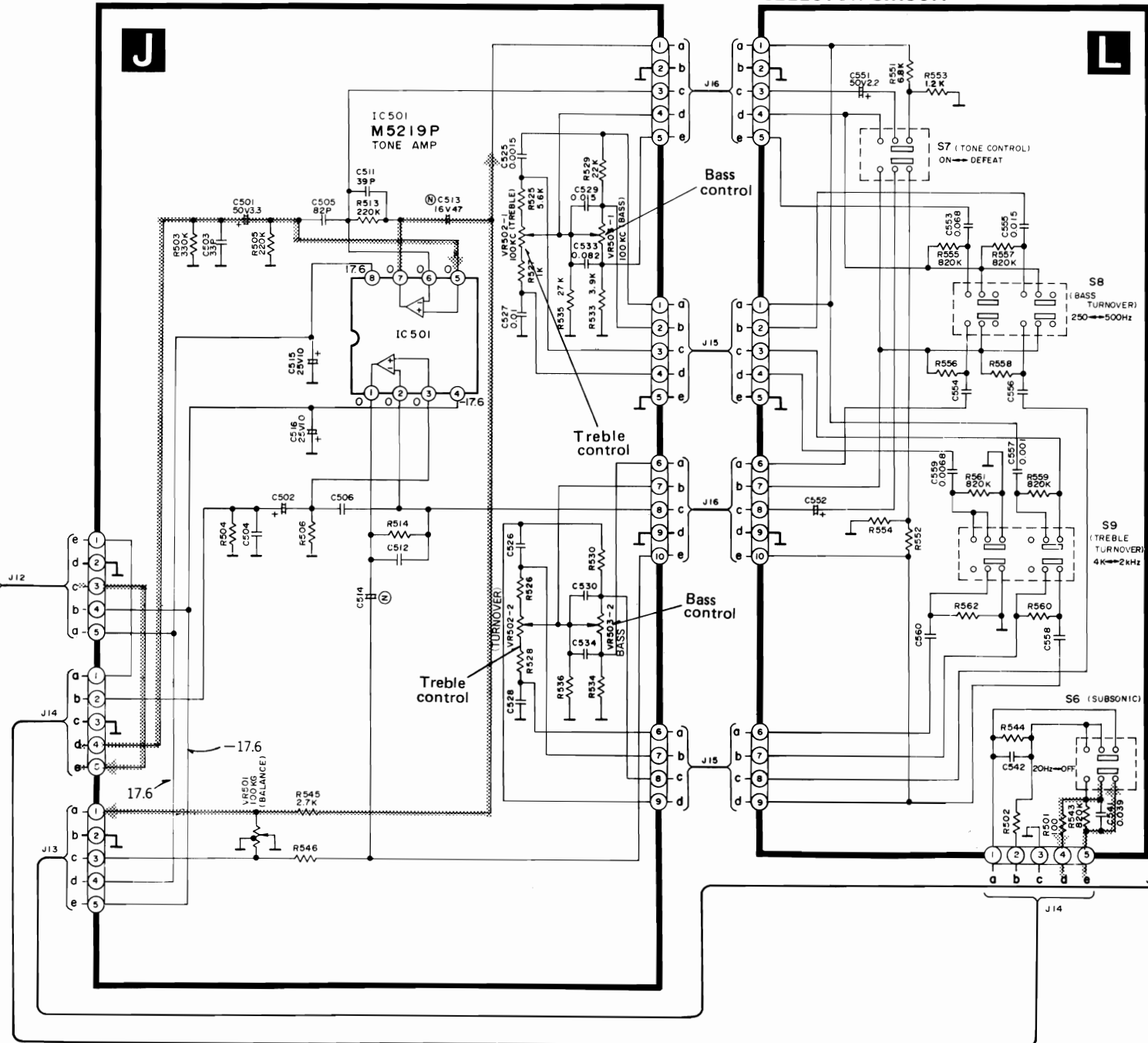


AUDIO/VIDEO INPUT LED

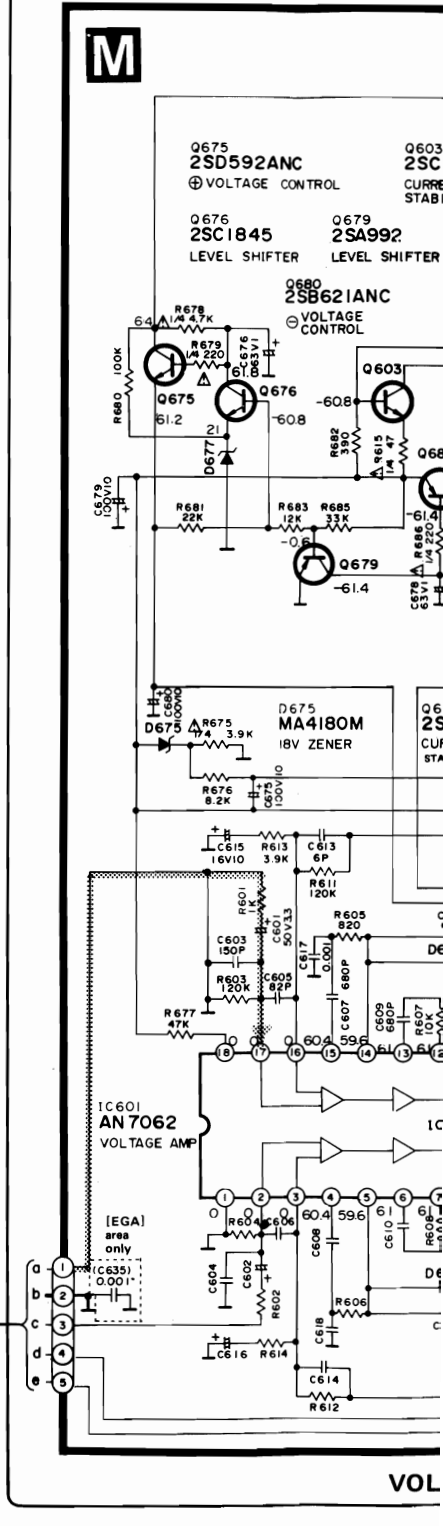
R TV/AUX1 INPUT CIRCUIT



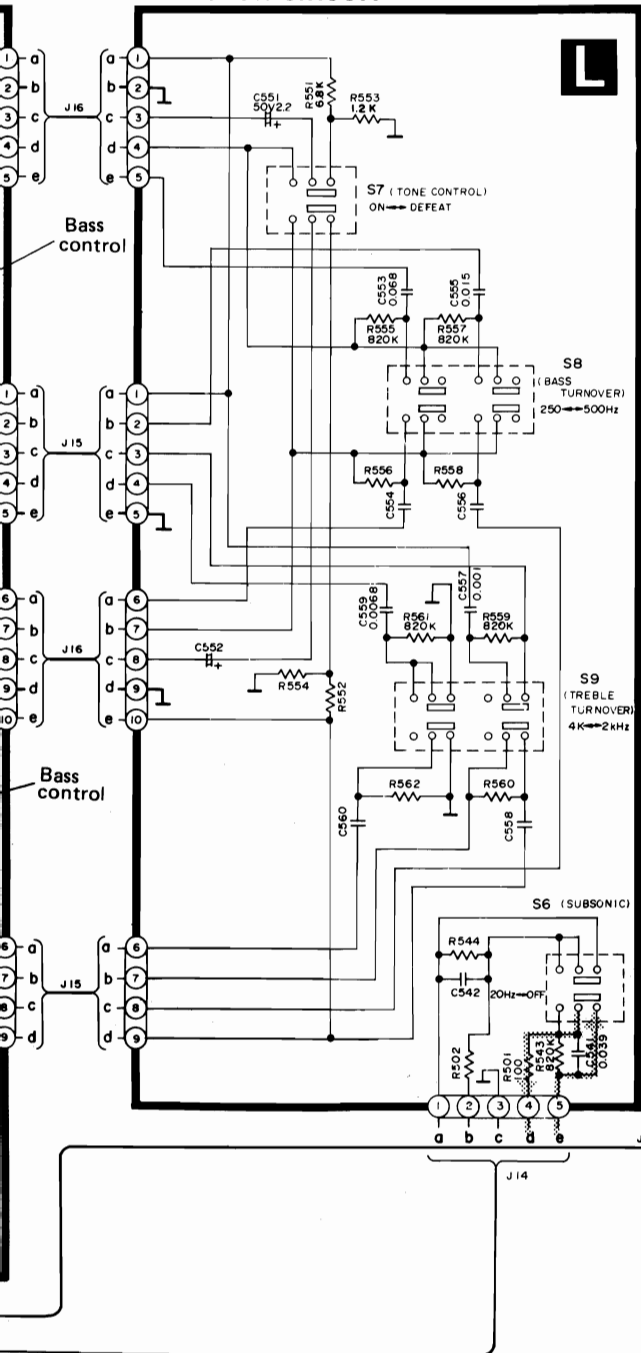
BALANCE/TREBLE BASS CONTROL



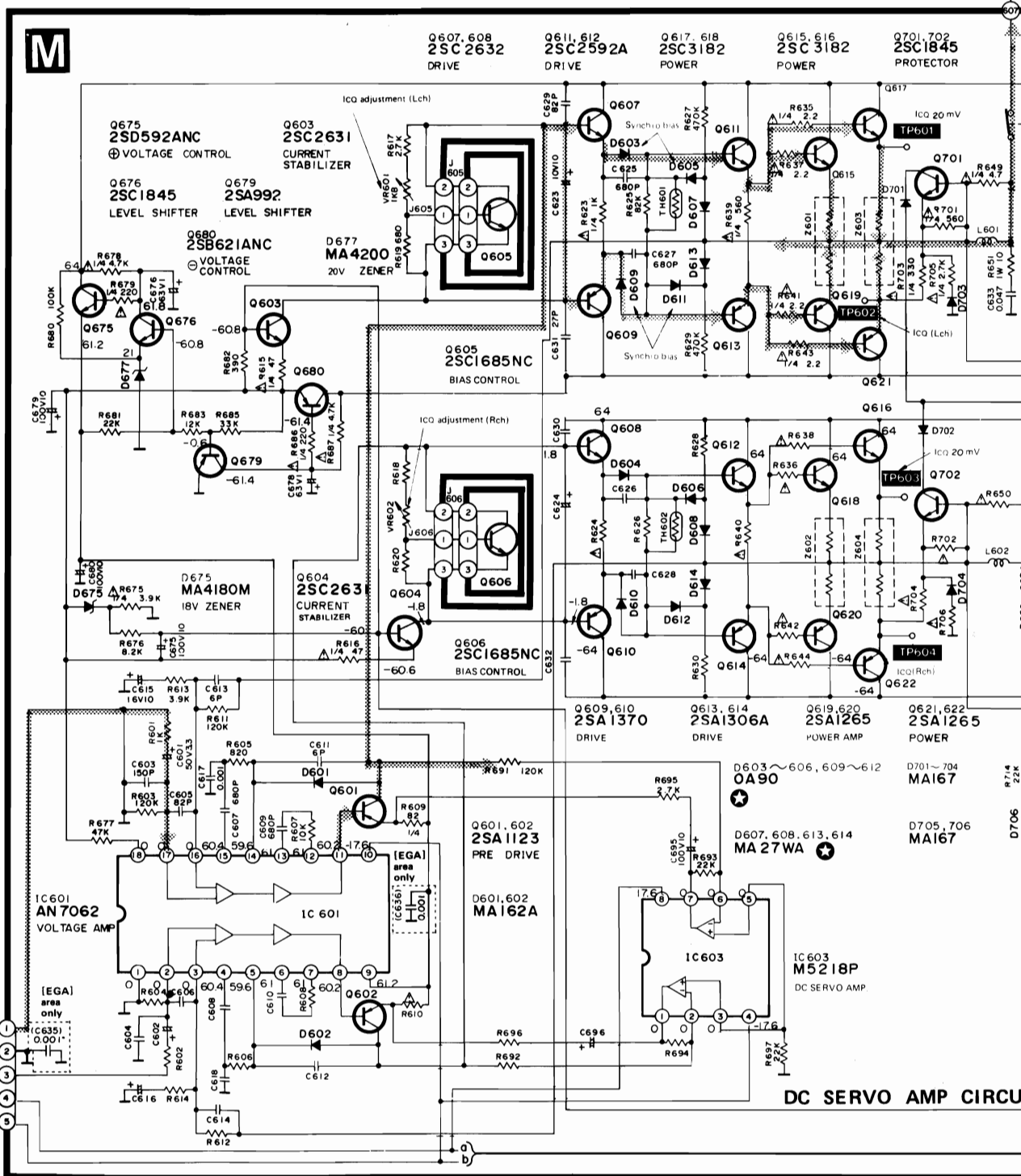
SYNCHRO BIAS/POWER



TONE CONTROL SWITCH /TURNOVER FREQUENCY SELECTOR CIRCUIT

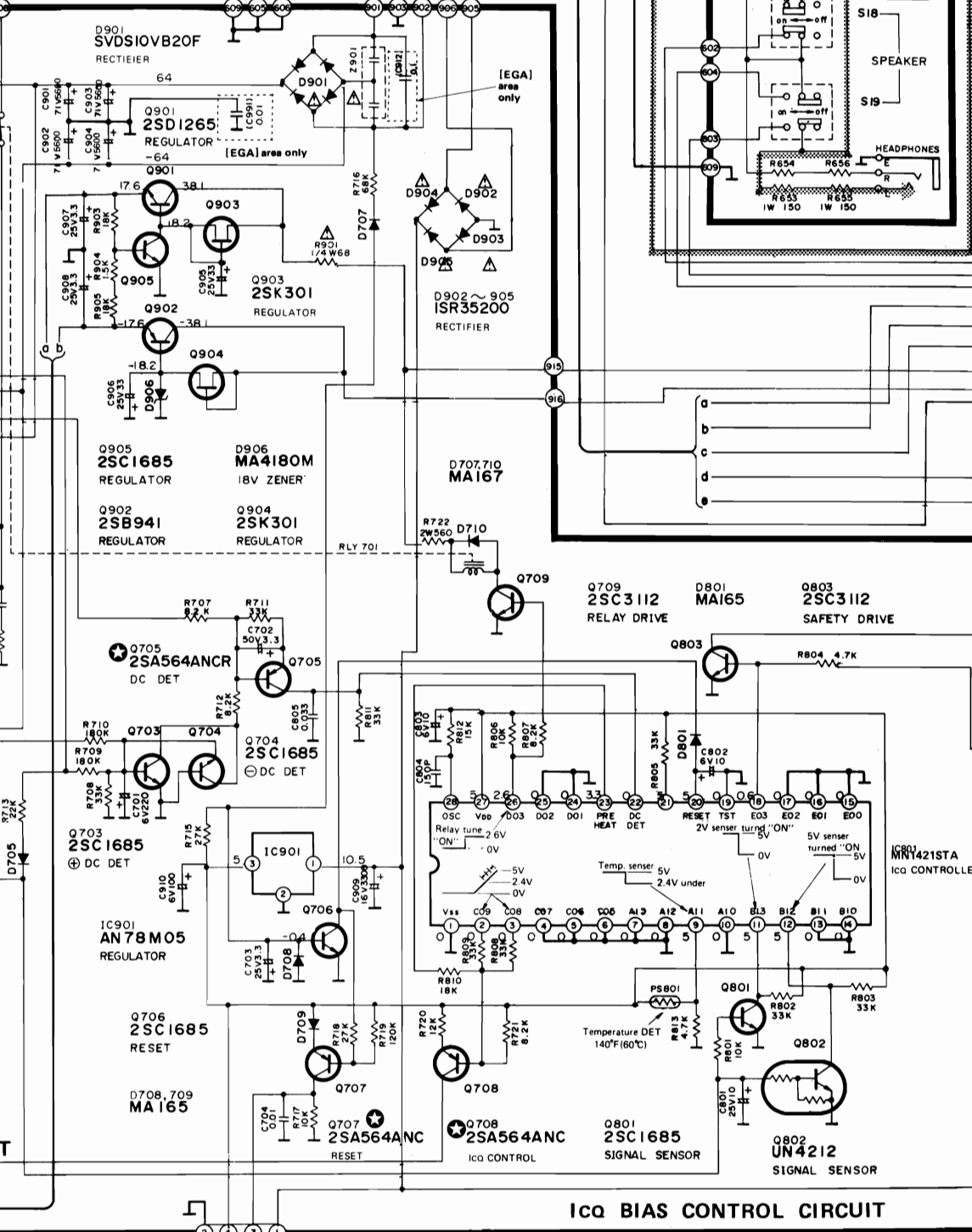


SYNCHRO BIAS/POWER AMPLIFIER CIRCUIT



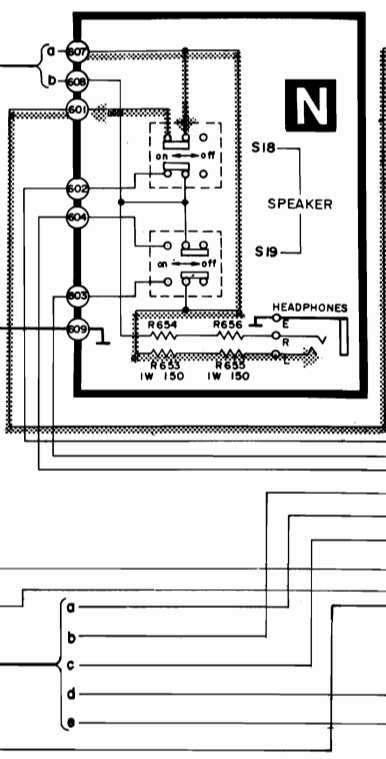
VOLTAGE AMPLIFIER

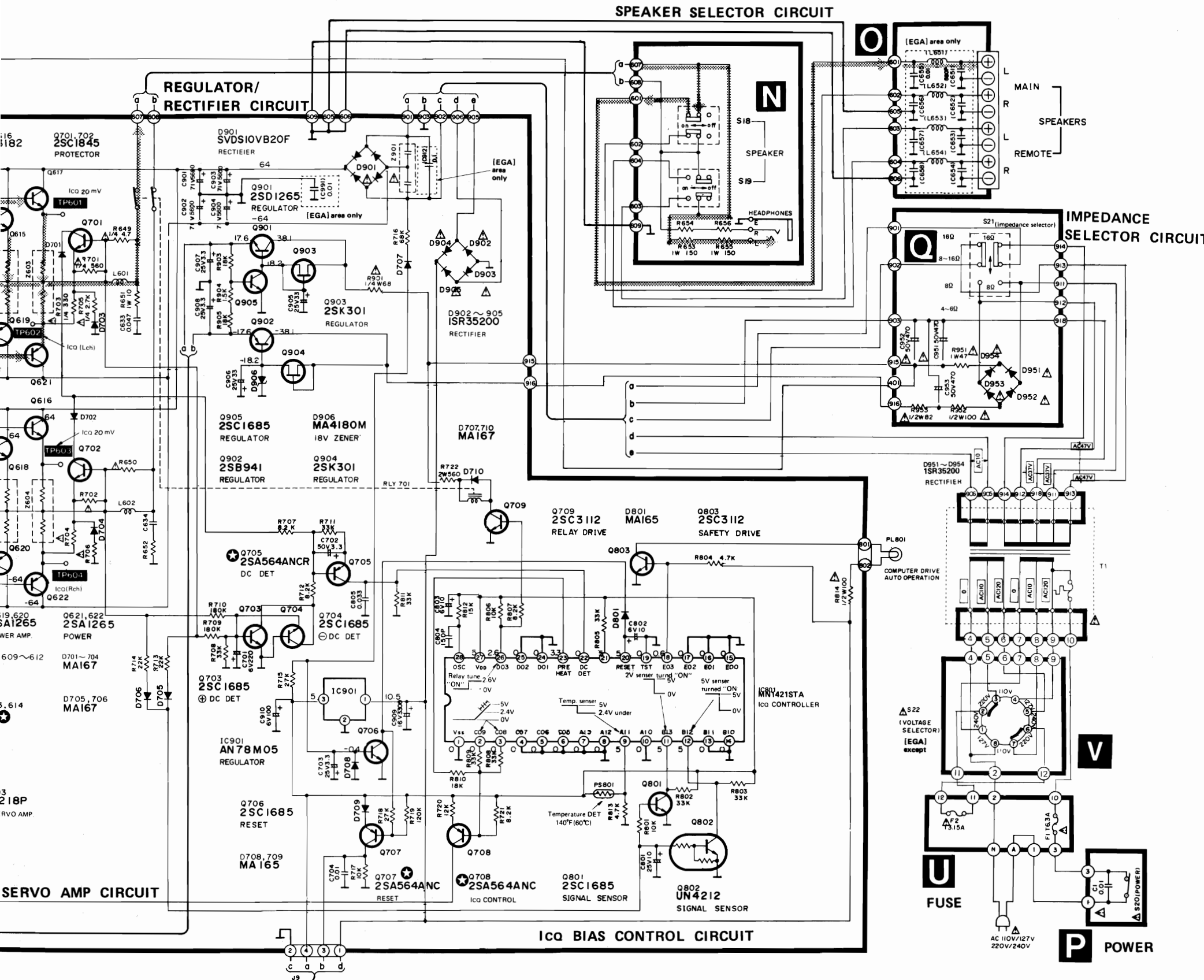
REGULATOR/RECTIFIER CIRCUIT



Ico BIAS CONTROL CIRCUIT

SPEAKER SELECTOR CIRCUIT





SCHEMATIC DIAGRAM

● The part No. of transistors, IC and diodes mentioned in the schematic diagram stand for production part No. Regarding the part No. with **Q** mark, the production part No. are different from the replacement part No. Therefore, when placing an order for replacement part, please use the part No. in the replacement parts list.

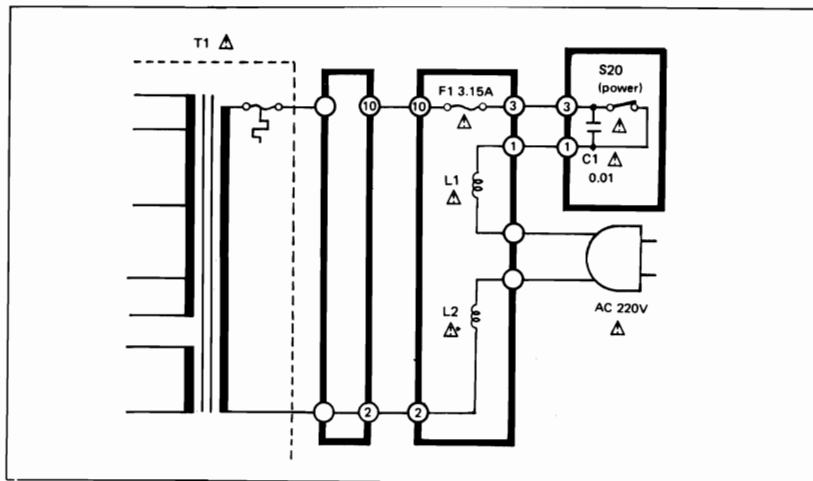
1. **S1:** Phono selection switch in "MM" position.
MM ↔ MC
2. **S2:** AUX 2 / Video selection switch in "rear" position.
front ↔ rear
3. **S3:** Muting switch in "off" position.
off ↔ on (-20dB)
4. **S4:** Mode switch in "stereo" position.
stereo ↔ mono
5. **S5:** Loudness switch in "off" position.
off ↔ on
6. **S6:** Subsonic switch in "off" position.
off ↔ -20Hz
7. **S7:** Tone control switch in "on" position.
tone on ↔ defeat
8. **S8:** Bass turnover switch in "500Hz" position.
500Hz ↔ 250Hz
9. **S9:** Treble turnover switch in "2kHz" position.
4kHz ↔ 2kHz
10. **S10-S17:** Input selection switch
S10: Phono, **S11:** tuner, **S12:** CD,
S13: AUX 2 / Video, **S14:** AUX 1 / TV,
S15: TAPE 2 / VCR,
S16: TAPE 1 / DA TAPE, **S17:** REC mode
11. **S18:** Main speaker switch in "on" position.
on ↔ off
12. **S19:** Remote speaker switch in "off" position.
on ↔ off
13. **S20:** Power switch in "on" position.
14. **S21:** Impedance selection switch in "8~16Ω/16Ω" position.
4~6Ω ↔ 8~16Ω
8Ω ↔ 16Ω
15. **S22 (Except for [EGA] area):** Voltage selector switch "220V" position.
127V ↔ 110V ↔ 220V ↔ 240V
16. **S23:** TV/AUX 1 input filter switch in "off" position.
off ↔ on(TV)
17. Indicated voltage values are the standard values for the unit measured by the DC electronic circuit tester (high-impedance) with the chassis taken as standard. Therefore, there may exist some errors in the voltage values, depending on the internal impedance of the DC circuit tester.
18. Phono signal (Lch)
19. Positive voltage lines or Negative voltage lines.
20. Important safety notice:
Components identified by **Δ** mark have special characteristics important for safety. When replacing any of these components use only manufacturer's specified parts.

★ Caution !

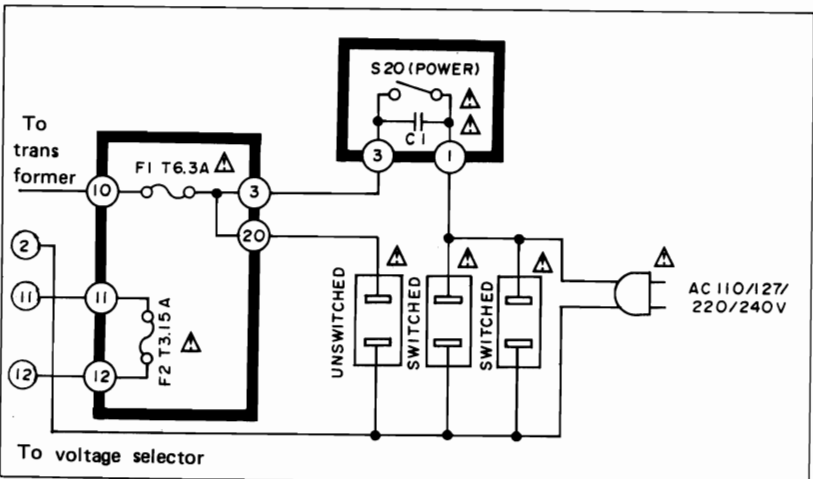
- IC and LSI are sensitive to static electricity.
- Secondary trouble can be prevented by taking care during repair.
- ★ Cover the parts boxes made of plastics with aluminum foil.
- ★ Ground the soldering iron.
- ★ Put a conductive mat on the work table.
- ★ Do not touch the legs of IC or LSI with the fingers directly.

■ CIRCUITS TO BE CHANGED AND THE AREA

[EGA] area



[XA] area



Ref.No.	Part No.	Value	Ref.No.	Part No.	Value
C1	ECKDK103PF2	0.01	C215, 216	ECCD1H181K	180P
C101, 102	ECKD1H103ZF	0.01	[EGA]only		
C103, 104	ECCD1H820K	82P	C217, 218	ECCD1H181K	180P
C105, 106	ECQM1H222JZ	0.0022	[EGA]only		
C107, 108	ECEAOJU222	2200	C219, 220	ECCD1H181K	180P
C109, 110	ECQM1H473JZ	0.047	[EGA]only		
C111, 112	ECQM1H103JZ	0.01	[EGA]only		
C113, 114	ECQM1H392JZ	0.0039	C221, 222	ECCD1H181K	180P
C115, 116	ECEA1H3R3	3.3	[EGA]only		
C117, 118	ECEA1EU101	100	C223, 224	ECCD1H820K	82P
C119, 120	ECQM1H472JZ	0.0047	[EGA]only		
C201	ECKD1H103ZF	0.01	C251	EECW2R3A3R3E	3.3F
C201, 204	ECKD1H333ZF	0.033	C253	ECKD1H102MD	0.001
C205, 206	ECCD1H820K	82P	C254, 255	ECKD1H471KB	470P
[EGA]only			C256	ECEA1CU100	10
C209, 210	ECCD1H181K	180P	C305	ECEA50MR22R	0.22
[EGA]only			C351, 352	ECEA1AU221	220
C211, 212	ECCD1H181K	180P	C353, 354	ECCD1H121K	120P
[EGA]only			C355, 356	ECQM1H563JZ	0.056
C213, 214	ECCD1H181K	180P	C357	ECEA1HU470	47
[EGA]only			C401, 402	ECEAOJU471	470
			C403	ECEAOJU471	470

■ REPLACEMENT PARTS LIST

- Notes: 1. Part numbers are indicated on most mechanical parts. Please use this part number for parts orders.
 2. Important safety notice: Components identified by Δ mark have special characteristics important for safety. When replacing any of these components use only manufacturer's specified parts.
 3. Bracketed indications in Ref. No. columns specify the area. Parts without these indications can be used for all areas.

Resistor Type	Wattage	Tolerance
ERD: Carbon	10: 1/8W	J: ± 5%
ERG: Metal Oxide	25: 1/4W	G: ± 2%
ERC: Solid	S2: 1/4W	K: ±10%
	S1: 1/2W	
	12: 1/2W	

4. The "S" mark is service standard parts and may differ from production parts.
 5. The unit of resistance is OHM (Ω).
 K = 1000Ω, M = 1000KΩ
 P = 10⁻⁶μF
 6. The unit of capacitance is MICROFARAD (μF).
 7. The parenthesized numbers in the column of description stand for the quantity per set.

Capacitor Type	Voltage		Tolerance
	ECEA Type	Other	
ECEA...N: Non-polar Electrolytic	2R3: 2.3V	05: 50V DC	C: ± 0.25pF
ECEA: Electrolytic	DC	1H: 50V DC	J: ± 5%
ECCD: Ceramic	OJ: 6.3V	1: 125V DC	K: ±10%
ECKD: Ceramic	1C: 16V	2H: 500V DC	Z: +80%, -20%
ECQM: Polyester	1E: 25V	KC: 400V AC	M: ±20%
ECQV: Polyester	1V: 35V		
ECQP: Polypropylene	1H: 50V		
EECW: Liquid electrolyte double layer capacitor	50: 50V		
ECKF: Ceramic	25: 25V		
	2A: 100V		

● RESISTORS AND CAPACITORS

Ref.No.	Part No.	Value	Ref.No.	Part No.	Value	Ref.No.	Part No.	Value	Ref.No.	Part No.	Value
R101, 102	ERDS2TJ473	47K	R262	ERDS2TJ824	820K	R601, 602	ERDS2TJ102	1K	R705, 706	ERD25FJ272	2.7K
R103, 104	ERDS2TJ221	220	R263	ERDS2TJ101	100	R603, 604	ERDS2TJ124	120K	R707	ERDS2TJ822	8.2K
R105, 106	ERDS2TJ220	22	R264	ERDS2TJ221	220	R605, 606	ERDS2TJ221	820	R708	ERDS2TJ333	33K
R107, 108	ERDS2TKG2701	2.7K	R301, 302	ERDS2TJ223	22K	R607, 608	ERDS2TJ103	10K	R709, 710	ERDS2TJ184	180K
R109, 110	ERDS2TKG2701	2.7K	R303, 304	ERDS2TJ332	3.3K	R609, 610	ERD25FJ820	82	R711	ERDS2TJ333	33K
R111, 112	ERDS2TJ101	101	R305, 306	ERDS2TJ332	3.3K	R611, 612	ERDS2TKG1203	120K	R712	ERDS2TJ822	8.2K
R113, 114	ERDS2TJ272	2.7K	R307, 308	ERDS2TJ563	56K	R613, 614	ERDS2TJ392	3.9K	R713, 714	ERDS2TJ223	22K
R115, 116	ERDS2TJ121	120	R309, 310	ERDS2TJ273	27K	R615, 616	ERD25FJ470	47	R715	ERDS2TJ273	27K
R117, 118	ERDS2TJ8R2	8.2	R313	ERDS2TJ334	330K	R617, 618	ERD25FJ272	2.7K	R716	ERDS2TJ683	68K
R119, 120	ERDS2TJ683	68K	R314	ERDS2TJ561	560	R619, 620	ERDS2TJ681	680	R717	ERDS2TJ103	10K
R121, 122	ERDS2TKF5231	5.23K	R351	ERDS2TJ4R7	4.7	R623, 624	ERD25FJ102	1K	R718	ERDS2TJ273	27K
R123, 124	ERDS2TJ561	560	R352	ERD2ANJ471	470	R625, 626	ERDS2TJ823	82K	R719	ERDS2TJ124	120K
R125, 126	ERDS2TJ121	120	R403	ERDS2TJ820	82	R627, 628	ERDS2TJ474	470K	R720	ERDS2TJ123	12K
R127, 128	ERDS2TJ820	82	R411	ERDS2TJ390	39	R629, 630	ERDS2TJ474	470K	R721	ERDS2TJ822	8.2K
R129, 130	ERDS2TJ224	220K	R412	ERDS2TJ271	270	R635, 636	ERD25FJ2R2	2.2	R722	ERD2ANJ681	680
R203, 204	ERDS2TJ471	470	R414	ERDS2TJ391	390	R637, 638	ERD25FJ2R2	2.2	R801	ERDS2TJ103	10K
[EGA]only			R415	ERDS2TJ271	270	R639, 640	ERD25FJ561	560	R802, 803	ERDS2TJ333	33K
R205, 206	ERDS2TJ471	470	R416	ERDS2TJ821	820	R641, 642	ERD25FJ2R2	2.2	R804	ERDS2TJ472	4.7K
[EGA]only			R417	ERDS2TJ561	560	R643, 644	ERD25FJ2R2	2.2	R805	ERDS2TJ333	33K
R207, 208	ERDS2TJ471	470	R418	ERDS2TJ331	330	R649, 650	ERD25FJ4R7	4.7	R806	ERDS2TJ103	10K
[EGA]only			R419, 420	ERDS2TJ104	100K	R651, 652	ERGIANJ100	10	R807	ERDS2TJ822	8.2K
R209, 210	ERDS2TJ471	470	R421, 422	ERDS2TJ104	100K	R653, 654	ERGIANJ151	150	R808, 809	ERDS2TJ333	33K
[EGA]only			R423, 424	ERDS2TJ822	8.2K	R655, 656	ERGIANJ151	150	R810	ERDS2TJ183	18K
R211, 212	ERDS2TJ471	470	R425	ERD25FJ272	2.7K	R675	ERD25FJ392	3.9K	R811	ERDS2TJ333	33K
[EGA]only			R426	ERD25FJ272	2.7K	R676	ERDS2TJ822	8.2K	R812	ERDS2TJ153	15K
R213, 214	ERDS2TJ471	470	R501, 502	ERDS2TJ101	100	R677	ERDS2TJ473	47K	R813	ERDS2TJ472	4.7K
[EGA]only			R503, 504	ERDS2TJ334	330K	R678	ERD25FJ472	4.7K	R814	ERDS1FJ220	22
R215, 216	ERDS2TJ471	470	R505, 506	ERDS2TJ224	220K	R679	ERD25FJ221	220	R901	ERD25FJ101	100
[EGA]only			R513, 514	ERDS2TJ224	220K	R680	ERDS2TJ104	100K	R903	SGXUV10X-KM1	18K
R217, 218	ERDS2TJ471	470	R525, 526	ERDS2TJ562	5.6K	R681	ERDS2TJ223	22K	R904	ERDS2TJ152	1.5K
[EGA]only			R527, 528	ERDS2TJ102	1K	R682	ERDS2TJ391	390	R905	ERDS2TJ183	18K
R221, 222	ERDS2TJ222	2.2K	R529, 530	ERDS2TJ223	22K	R683	ERDS2TJ153	15K	R951 [EGA]	ERGIANJ470	47
[EGA]only			R533, 534	ERDS2TJ392	3.9K	R684	ERDS2TJ392	3.9K	R951 [other]	ERGIANJ220	22
R223, 224	ERDS2TJ222	2.2K	R535, 536	ERDS2TJ273	27K	R685	ERDS2TJ333	33K			
[EGA]only			R543, 544	ERDS2TJ824	820K	R686	ERD25FJ221	220			
R251, 252	ERDS2TJ104	100K	R545, 546	ERDS2TJ272	2.7K	R687	ERD25FJ472	4.7K			
R253, 254	ERDS2TJ104	100K	R551, 552	ERDS2TJ682	6.8K	R691, 692	ERDS2TJ124	120K			
R255, 256	ERDS2TJ104	100K	R553, 554	ERDS2TJ122	1.2K	R693, 694	ERDS2TJ223	22K			
R257	ERDS2TJ101	100	R555, 556	ERDS2TJ824	820K	R695, 696	ERDS2TJ273	27K			
R258	ERDS2TJ221	220	R557, 558	ERDS2TJ824	820K	R697	ERDS2TJ223	22K			
R259	ERDS2TJ472	4.7K	R559, 560	ERDS2TJ824	820K	R701, 702	ERD25FJ561	560			
R260	ERDS2TJ473	47K	R561, 562	ERDS2TJ824	820K	R703, 704	ERD25FJ331	330			
R261	ERDS2TJ472	4.7K									
C404	ECEAOJU102	1000	C533, 534	ECQM1H823JZ	0.082	C625, 626	ECKD1H681KB	680P	C802, 803	ECEA1CU100	10
C405	ECEAOJU471	470	C541, 542	ECQM1H393JZ	0.039	C627, 628	ECKD1H681KB	680P	C804	ECCD1H151K	150P
C406	ECEAOJU102	1000	C551, 552	ECEA1HU2R2	2.2	C629, 630	ECCD2H820K	82P	C805	ECCD1H333ZF	0.033
C407, 408	ECEAOJU470	47	C553, 554	ECQM1H683JZ	0.068	C631, 632	ECCD2H270K	27P	C901, 902	ECEA1V562U	5600
C409, 410	ECCD1H390K	39P	C555, 556	ECQM1H153JZ	0.015	C633, 634	ECQM1H473JZ	0.047	C903, 904	ECEA1V562U	5600
C411	ECKD1H223ZF	0.022	C557, 558	ECQM1H102JZ	0.001	C635 [EGA]only	ECKD1H102MD	0.001	C905, 906	ECEA1EU330	330
C413, 414	ECEA1CU470	47	C559, 560	ECQM1H682JZ	0.0068	C636 [EGA]only	ECKD2H102ZEM	0.001	C907, 908	ECEA1EU3R3	3.3
C415	ECKD1H103ZF	0.01	C601, 602	ECEA1HU3R3	3.3	C675	ECEA1EU3R3	3.3	C909	ECEA1CU332	3300
C501, 502	ECEA1HU3R3	3.3	C603, 604	ECCD1H151K	150P	C676	ECEA1JU010	1	C910	ECEAOJU101	100
C605, 606	ECCD1H820K	82P	C605, 606	ECCD1H820K	82P	C678	ECEA1JU010	1	C912 [EGA]only	ECQE2104MS	0.1
C607, 608	ECKD1H681KB	680P	C609, 610	ECKD1H681KB	680P	C679, 680	ECEA1JU010	1	C951, 952	ECEA1HU471	470
C609, 610	ECKD1H681KB	680P	C611, 612	ECCD1H060K	6P	C695, 696	ECEA2AU100	10	C953	ECEA1HU471	470
C513, 514	ECEA1CN470S	47	C613, 614	ECCD1H060K	6P	C701	ECEAOJU221	220	C991	ECKD1H103ZF	0.01
C515, 516	ECEA1EU100	10	C615, 616	ECEA1CU100	10	C702	ECEA1HU3R3	3.3			
C525, 526	ECQM1H152JZ	0.0015	C617, 618	ECKD1H102MD	0.001	C703	ECEA1EU3R3	3.3			
C527, 528	ECQM1H103JZ	0.01	C623, 624	ECEA1VU100	10	C704	ECKD1H103ZF	0.01			
C529, 530	ECQM1H153JZ	0.015				C801	ECEA1VU100	10			

Ref.No.	Part No.	Description	Ref.No.	Part No.	Description
INTEGRATED CIRCUITS					
IC101	M5218P	Integrated Circuit	Q709, 803	2SC	
IC201	TC9163M	Integrated Circuit	Q802	UN4	
IC202	TC9164M	Integrated Circuit	Q901	2SD	
IC251	μ PD7506C043	Integrated Circuit	Q902	2SB	
IC252, 403	MN4069UB	Integrated Circuit	Q903, 904	2SK	
IC253, 254	DN74LS145	Integrated Circuit	DIODES		
IC					

"S" mark is service standard parts and may differ in production parts.
 unit of resistance is OHM (Ω).
 $K = 1000\Omega$, $M = 1000K\Omega$
 unit of capacitance is MICROFARAD (μF).
 $p = 10^{-6}\mu F$
 parenthesized numbers in the column of description stand for the quantity per set.

Capacitor Type	Voltage		Tolerance
	ECEA Type	Other	
Non-polar Electrolytic	2R3: 2.3V	05: 50V DC	C: $\pm 0.25\mu F$
Electrolytic	DC	1H: 50V DC	J: $\pm 5\%$
Ceramic	OJ: 6.3V	1: 125V DC	K: $\pm 10\%$
Ceramic	1C: 16V	2H: 500V DC	Z: +80%, -20%
Polyester	1E: 25V	KC: 400V AC	M: $\pm 20\%$
Polyester	1V: 35V		
Polypropylene	1H: 50V		
Liquid electrolyte	50: 50V		
double layer capacitor	25: 25V		
Ceramic	2A: 100V		

Part No.	Value	Ref. No.	Part No.	Value
ERDS2TJ102	1K	R705, 706	ERD25FJ272	2.7K
ERDS2TJ124	120K	R707	ERDS2TJ822	8.2K
ERDS2TJ821	82K	R708	ERDS2TJ333	33K
ERDS2TJ103	10K	R709, 710	ERDS2TJ184	180K
ERD25FJ820	82	R711	ERDS2TJ333	33K
ERD25TKG1203	120K	R712	ERDS2TJ822	8.2K
ERDS2TJ392	3.9K	R713, 714	ERDS2TJ223	22K
ERD25FJ470	47	R715	ERDS2TJ273	27K
ERD25TJ272	2.7K	R716	ERDS2TJ683	68K
ERDS2TJ681	680	R717	ERDS2TJ103	10K

Part No.	Value	Ref. No.	Part No.	Value
ERD25FJ102	1K	R718	ERDS2TJ273	27K
ERDS2TJ823	82K	R719	ERDS2TJ124	120K
ERDS2TJ474	470K	R720	ERDS2TJ123	12K
ERDS2TJ474	470K	R721	ERDS2TJ822	8.2K
ERD25FJ2R2	2.2	R722	ERG2AMJ681	680
ERD25FJ2R2	2.2	R801	ERDS2TJ103	10K
ERD25FJ561	560	R802, 803	ERDS2TJ333	33K
ERD25FJ2R2	2.2	R804	ERDS2TJ472	4.7K
ERD25FJ2R2	2.2	R805	ERDS2TJ333	33K
ERD25FJ4R7	4.7	R806	ERDS2TJ103	10K

Part No.	Value	Ref. No.	Part No.	Value
ERGIANJ100	10	R807	ERDS2TJ822	8.2K
ERGIANJ151	150	R808, 809	ERDS2TJ333	33K
ERGIANJ151	150	R810	ERDS2TJ183	18K
ERD25FJ392	3.9K	R811	ERDS2TJ333	33K
ERDS2TJ822	8.2K	R812	ERDS2TJ153	15K
ERDS2TJ473	47K	R813	ERDS2TJ472	4.7K
ERD25FJ472	4.7K	R814	ERDS1FJ220	22
ERD25FJ221	220	R901	ERD25FJ101	100
ERDS2TJ104	100K	R903	ERDS2TJ183	18K
ERDS2TJ223	22K	R904	ERDS2TJ152	1.5K

Part No.	Value	Ref. No.	Part No.	Value
ERDS2TJ391	390	R905	ERDS2TJ183	18K
ERDS2TJ153	15K			
ERDS2TJ392	3.9K	R951 [EGA]	ERGIANJ470	47
ERDS2TJ333	33K	R951 [other]	ERGIANJ220	22
ERD25FJ221	220			
ERDS2TJ472	4.7K	R952	ERDS1FJ101	100
ERDS2TJ124	120K	R953	ERDS1FJ820	82
ERDS2TJ223	22K	R961, 962	ERD2FCJ6R8	6.8
ERDS2TJ273	27K	R963, 964	ERD2FCJ6R8	6.8
ERDS2TJ223	22K	R965, 966	ERD2FCJ6R8	6.8
ERD25FJ561	560	R967	ERD2FCG470	47
ERD25FJ331	330	R1001, 1002	ERDS2TJ102	1K
		R1003, 1004	ERDS2TJ332	3.3K

Part No.	Value	Ref. No.	Part No.	Value
ECKD1H681KB	680P	C802, 803	ECEA1CU100	10
ECKD1H681KB	680P	C804	ECCD1H151K	150P
ECCD2H820K	82P	C805	ECKD1H3332F	0.033
ECCD2H270K	27P	C901, 902	ECES71V562U	5600
ECQM1H473JZ	0.047	C903, 904	ECES71V562U	5600
nlyECKD1H102M0	0.001	C905, 906	ECEA1EU330	33
nlyECKD2H102ZEM	0.001	C907, 908	ECEA1EU3R3	3.3
ECEA1EU3R3	3.3	C909	ECEA1CU332	3300
ECEA1JU010	1	C910	ECEA0JU101	100
ECEA1JU010	1	C912 [EGA] only	ECQE2104MS	0.1
ECEA2AU100	10	C951, 952	ECEA1HU471	470
ECEA0JU221	220	C953	ECEA1HU471	470
ECEA1HU3R3	3.3	C991	ECKD1H1032F	0.01
ECEA1EU3R3	3.3			
ECKD1H1032F	0.01			
ECEA1VU100	10			

Ref. No.	Part No.	Description
INTEGRATED CIRCUITS		
IC101	M5218P	Integrated Circuit
IC201	TC9163N	Integrated Circuit
IC202	TC9164N	Integrated Circuit
IC251	μ PD7508C043	Integrated Circuit
IC252, 403	WN4069UB	Integrated Circuit
IC253, 254	DM74LS145	Integrated Circuit
IC401, 402	μ PD4068BC	Integrated Circuit
IC501	M5219P	Integrated Circuit
IC601	AN7062N	Integrated Circuit
IC603	M5218P	Integrated Circuit
IC801	WN1421STA	Integrated Circuit
IC901	AN78M05	Integrated Circuit
TRANSISTORS		
Q101~104	2SK369-GR	Transistor
Q251, 252	UN4211	Transistor
Q253, 705, 707, 708	2SA722-S	Transistor (Product part is 2SA564)
Q301, 302, 352	2SK301-S	Transistor
Q351	2SD1285-P	Transistor
Q405, 406	2SC3112	Transistor
Q601, 602	2SA1123-R	Transistor
Q603, 604	2SC2631-R	Transistor
Q605, 606	2SC1685-QMC	Transistor
Q607, 608	2SC2632-R	Transistor
Q609, 610	2SA1124-R	Transistor
Q611, 612	2SC2592-R	Transistor
Q613, 614	2SA1112-R	Transistor
Q615~618	2SC3182-R	Transistor
Q619~622	2SA1265R	Transistor
Q675	2SD592ANC-S	Transistor
Q676, 701, 702	2SC1845-E	Transistor
Q679	2SA992E	Transistor
Q680	2SB621A-R	Transistor
Q703, 704, 706, 801, 905	2SC1685-QMC	Transistor

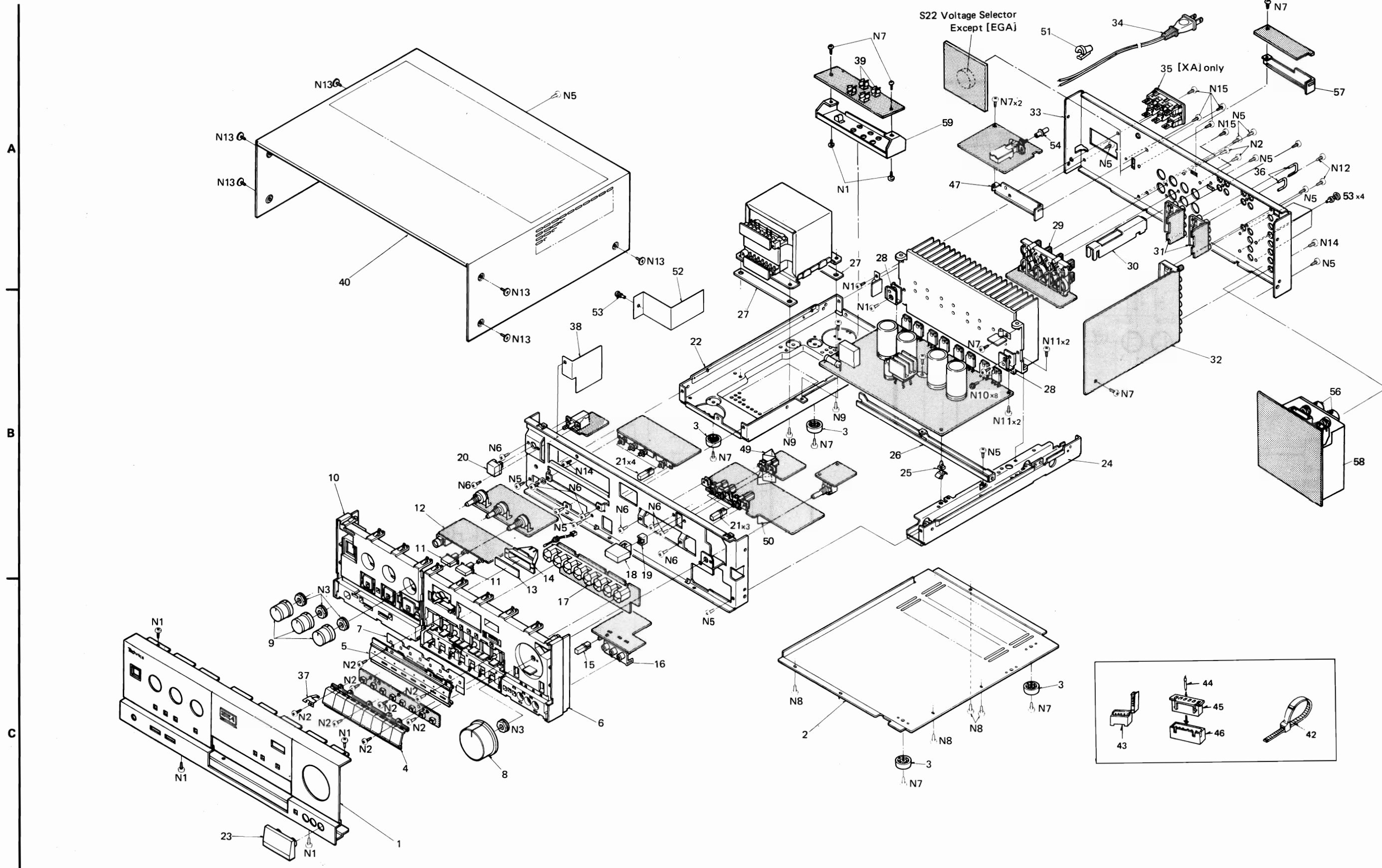
Ref. No.	Part No.	Description
CABINET and CHASSIS PARTS		
1	SGWUV7X-KM	Front Panel Ass'y (1)
2	SKU8990-5	Chassis (4)
3	SKL295	Foot (4)
4	SBCUV10X-KM	Button Ass'y (Input) (1)
5	SGWUV10X-KM1	Ornament Door Ass'y (1)
6	SGXUV10X-KM	Grille Ass'y (1)
7	SDU270	Filter (1)
8	SBM1192	Volume Button (1)
9	SBM1193	Knob (3)
10	SGXUV10X-KM1	Grille Ass'y (1)
11	SBC439-2	Speaker Button (2)
12	SJ638	Headphone Jack (1)
13	SDU268	Filter (1)
14	SMP388	Lamp Case (1)
15	SBC719-1	Button (8)
16	SJF3061-2N	Terminal Board (Input) (1)
17	SMP387-1	LED Holder (1)
18	SBC708	Muting Button (1)
19	SHR9756	Rod, Muting Button (1)
20	SBC686	Power Button (1)
21	SBC719-1	Button (7)
22	SML107-12	Plate, Power Transformer (1)
23	SGE1729	Cap (1)
24	SUH575-5	Plate (1)
25	SHR9755	PCB Holder (1)
26	SUW2908	Plate (1)
27	SHG8352	Rubber (2)
28	SUW2909	Hold Plate, P.C.B. (2)
29	SJF4815-1	Terminal Board (Speaker) (1)
30	SUW2915	Plate, Heat Sink (1)
31	SJF3057N	In/Output Terminal Board (1)
32	SJF3059N	In/Output Terminal Board (1)
33 [XA]	SGP6390-4A	Rear Panel (1)
33 [EGA]	SGP6390-3A	Rear Panel (1)
33 [D, EW]	SGP6390-2A	Rear Panel (1)
33 [EK]	SGPUV7X-KK	Rear Panel Ass'y (1)
33 [other]	SGPUV7X-KE	Rear Panel Ass'y (1)

Ref. No.	Part No.	Description
TRANSISTORS		
Q709, 803	2SC3112	Transistor
Q802	UN4212	Transistor
Q901	2SD1285-P	Transistor
Q902	2SB941-Q	Transistor
Q903, 904	2SK301-S	Transistor
DIODES		
D101, 102, 251~254, 407, 708, 709, 801	MA165	Diode
D255~261	LN41YCPHL	LED
D262~269	LN81CPHL	LED
D270, 301	20A90	Diode
603~606, 609~612		
D271, 272	MA27W-A	Diode
D351, 401	MA4150N	Diode
D402	MA4068M	Diode
D403~406	MC911	Diode
D601, 602	MA162A	Diode
D607, 608, 613, 614	MA27W-A	Diode
D675, 906	MA4180N	Diode
D677	MA4200N	Diode
D701~707, 710	MA187	Diode
D901	SVDS10VB20	Rectifier
D902~905, 951~954	1SR35200	Rectifier
COILS		
L1, 2 [EGA] only	Δ ELQ505D15	Choke Coil
L201~204	SLQV471-1P3	Choke Coil [EGA] only
L601, 602	SLQY18G-10	Choke Coil
L651~654	SLQY07G-30	Choke Coil [EGA] only
L1001, 1002	SLM1Z37-P	Choke Coil
TRANSFORMER		
T1 [EGA]	Δ SLT5Q144	Power Source
T1 [other]	Δ SLT5Q143	Power Source
CRYSTAL		
X251	SVFCSB400P-M	Crystal
VARIABLE RESISTORS		
VR351	EVJKMA054B15	Variable Resistor 100K Ω (B)
VR501	EVHFKA002G15	Variable Resistor 100K Ω (G)

Ref. No.	Part No.	Description
CABINET and CHASSIS PARTS		
34 [XL]	Δ RJAY9ZA	AC Cord (1)
34 [EK]	Δ SPDAB31G01	AC Cord (1)
34 [XA, EV]	Δ SJA111	AC Cord (1)
34 [other]	Δ SJA97	AC Cord (1)
35 [XA]	Δ SJS801-3	AC Outlet only (1)
36	SJP9205-2	Short Pin (2)
37	SUS782	Spring (Earth) (1)
38	SBCUV10X-KM	Shield Plate Ass'y (1)
39	SJT347	Fuse Holder (4)
40	SKC1720K901	Cabinet (1)
42	SHR301	Clamp (12)
43	SJS5519	Connector (5P) (1)
43	SJS5627	Connector (6P) (1)
43	SJS5707	Connector (7P) (1)
43	SJS5807	Connector (8P) (1)
43	SJS5903	Connector (9P) (1)
44	SJT783	Terminal (2)
45	SJS5215	Connector (2P) (1)
45	SJS5331	Connector (3P) (1)
46	SJT3213	Post (2P) (1)
46	SJT3319	Post (3P) (3)
46	SJT3709	Post (7P) (1)
47	SUW2951	Plate (1)
49	SHR9767	Shield Plate, PCB (1)
50	SHR9766	Shield Plate, PCB (1)
51 [EK]	SHR129	Bushing (1)
51 [other]	SHR127	Bushing (1)
52	SMC1206	Shield Plate (1)
53	SHR401-1	Nylon Libet (5)
54	SBC165	Button, Impedance Selector (1)
56	SJS104	Terminal (5)
57	SUW2952	Shield Plate (1)
58	SHR9776	Shield Plate (1)
59	SUW2828	Bracket (1)
SCREWS, WASHER and NUT		
N1	XTB3+8JFZ	Tapping, $\Phi 3 \times 8$ (6)
N2	XTB3+8GFZ	Tapping, $\Phi 3 \times 8$ (2)

Ref. No.	Part No.	Description
VARIABLE RESISTORS		
VR502, 503	EVCEA000C15	Variable Resistor 100K Ω (C)
VR601, 602	EVNK6AA00B13	Variable Resistor 1k Ω (B)
COMPONENT COMBINATIONS		
Z401	EXBP85223K	Component Combination
Z601~604	ERF3GBKR22N	Component Combination
Z901 [EGA]	Δ SXRF5203ZSM	Component Combination except
THERMISTERS		
TH601, 602	ERTD2ZHL103S	Thermistor, 10k Ω
RELAY		
RLY701	SSY126	Relay
THERMAL DETECTOR		
PS801	SRPBG47101	Posistor
LAMP		
PL	Δ XAMS12S500	Lamp
FUSES		
F1 [EK]	Δ XBA2C63T80	250V, 6.3A
F1 [EGA]	Δ XBA2C31TR0	250V, 3.15A
F1 [other]	Δ XBA2C63TR0	250V, 6.3A
F2 [EK]	Δ XBA2C31T80	250V, 3.15A
F2 [EGA]	Δ XBA2C31TR0	250V, 3.15A
SWITCHES		
S1, 4, 5	SSH3079	Loudness
S2	SSH1183	Aux
S3	SSH1184	Muting
S6~9	SSH485	Tone
S10~17	SSG13	Input Selector
S18, 19	SSH2089	Speaker
S20	Δ SSH1109	Power Source
S21	SSH1158	Rec Mode
S22 [EGA]	Δ ESE37263	Volume Selector
except		
S23	RSS42A	Filter</

EXPLODED VIEW



	40	52	27	28	39	59	47	33	51	34	30	31	35	36	53, 4	57
B	10	11, 12	20	14	38	53	21, 39, 18, 19	3	22	21, 27, 49	50	2	3	26	25	3
C	23	9	37	5	7	1	4	3	8	11	8	13	17	15	6	16

Computer Drive New Class A Stereo Integrated Amplifier

SU-V7X

- This booklet contains the specifications and adjusting procedures for SU-V7X, written in German, French and Spanish.
- File this manual together with the SU-V7X service manual (Order No. HAD8507181C2).
- Das vorliegende Büchlein enthält die technische Daten und Justierverfahren für den SU-V7X in deutscher, französischer und spanischer Sprache.
- Bewahren Sie das Büchlein zusammen mit der Bedienungsanleitung für des SU-V7X auf (Bestell-Nr. HAD8507181C2).
- Cette brochure contient les spécifications et les procédures de mises au point pour le SU-V7X, écrites en allemand, en français et en espagnol.
- Classer ce manuel en même temps qu'avec le manuel de service du SU-V7X (N° d'ordre : HAD8507181C2).
- Este librito contiene la especificaciones y procedimientos de ajuste para SU-V7X, escritos en alemán, francés y español.
- Guardar este manual juntamente con el manual de servicio de SU-V7X (Pedido N° HAD8507181C2).

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

(DIN 45 500)

■ ENDVERSTÄRKERTEIL (Eingangssignal: EXT INPUT)

Dauer-Ausgangsleistung bei 1 kHz beide Kanäle ausgesteuert	2 × 100W (4 Ω) 2 × 100W (8 Ω)
Dauer-Ausgangsleistung bei 40 Hz ~ 16 kHz beide Kanäle ausgesteuert	2 × 100W (4 Ω) 2 × 100W (8 Ω)
Dauer-Ausgangsleistung bei 20 Hz ~ 20 kHz beide Kanäle ausgesteuert	2 × 100W (4 Ω) 2 × 100W (8 Ω)
Gesamtklirrfaktor	
Nennleistung bei 20 Hz ~ 20 kHz	0,007% (4 Ω) 0,003% (8 Ω)
Nennleistung bei 40 Hz ~ 16 kHz	0,007% (4 Ω) 0,003% (8 Ω)
Nennleistung bei 1 kHz	0,0015% (4 Ω) 0,001% (8 Ω)
halbe Nennleistung bei 20 Hz ~ 20 kHz	0,002% (8 Ω)
halbe Nennleistung bei 1 kHz	0,001% (8 Ω)
Intermodulationsfaktor	
Nennleistung bei 250 Hz: 8 kHz = 4:1, 8 Ω	0,01%
Nennleistung bei 60 Hz: 7 kHz = 4:1, nach SMPTE, 8 Ω	0,007%
Leistungsbandbreite	
beide Kanäle ausgesteuert bei -3 dB	5 Hz ~ 70 kHz (4 Ω, 0,03%) 5 Hz ~ 70 kHz (8 Ω, 0,02%)
Restbrumm und Geräusch	0,5 mV
Dämpfungsfaktor	40 (4 Ω), 80 (8 Ω)
Kopfhörerpegel und -impedanz	670 mV/330 Ω
Lautsprecherimpedanz	
MAIN oder REMOTE	4 Ω ~ 16 Ω
MAIN und REMOTE	8 Ω ~ 16 Ω

■ VORVERSTÄRKERTEIL

Eingangsempfindlichkeit und -impedanz

Phono - magnetisch (PHONO MM)	2,5 mV/47 kΩ
Phono - dynamisch (PHONO MC)	170 μV/220 Ω
Tuner, CD, TV/AUX 1, Video/AUX 2, Tape 1/Digitaltonband, Tape 2/VCR	150 mV/18 kΩ
Maximale TA-Eingangsspannung (1 kHz, eff.)	
Magnetisch (MM)	170 mV
Dynamisch (MC)	12 mV
Geräuschspannungsabstand	
Nennleistung (4 Ω)	
Phono - magnetisch (PHONO MM)	78 dB (88 dB nach IHF, A)
Phono - dynamisch (PHONO MC)	72 dB (72 dB nach IHF, A (250 μV))
Tuner, CD, TV/AUX 1, Video/AUX 2, Tape 1/Digitaltonband, Tape 2/VCR	93 dB (102 dB nach IHF, A)

Frequenzgang

Phono	RIAA-Standardkurve, ±0,2 dB (30 Hz ~ 15 kHz)
Tuner, CD, TV/AUX 1, Video/AUX 2, Tape 1/Digitaltonband, Tape 2/VCR	-3 dB (2 Hz ~ 120 kHz) +0 dB, -0,1 dB (20 Hz ~ 20 kHz)

Klangregler

Baßregler (BASS)	50 Hz, +10 dB ~ -10 dB
Höhenregler (TREBLE)	20 kHz, +10 dB ~ -10 dB
Übergangsfrequenz	
Baßregler (BASS)	250 Hz, 500 Hz
Höhenregler (TREBLE)	2 kHz, 4 kHz
Tondämpfung	-20 dB
Tiefenfilter	20 Hz, -6 dB/OKt.
Gehörliche Lautstärkekorrektur (Loudness) (bei -30 dB Ausgangsleistung)	50 Hz, +9 dB

Ausgangsspannung und -impedanz

Tape 1/2 Aufnahme (TAPE 1, 2, REC OUT)	150 mV
Kanalabweichung (CD, Aux 1, 2 250 Hz ~ 6300 Hz)	±1 dB
Übersprechdämpfung (CD, Aux 1, 2 1 kHz)	55 dB

VIDEOTEIL (TV/AUX 1, VIDEO/AUX 2, TAPE 2/VCR)

Ausgangsspannung

(Eingang 1 V, 75 Ω unsymmetrisch)	1±0,1 Vss
Maximale Eingangsspannung	1,5 Vss
Eingangs/Ausgangs impedanz	75 Ω unsymmetrisch

ALLGEMEINE DATEN

Leistungsaufnahme	580 W
Netzspannung	Wechselstrom 50 Hz/60 Hz, 220V
Abmessungen (B×H×T)	430 × 147 × 385 mm
Gewicht	11 kg

Bemerkung:

Der Gesamtklirrfaktor wurde mit einem digitalen Rauschspektrometer (Anlage H.P. 3045) gemessen.
(Die technischen Daten können infolge von Verbesserungen ohne Ankündigung geändert werden.)

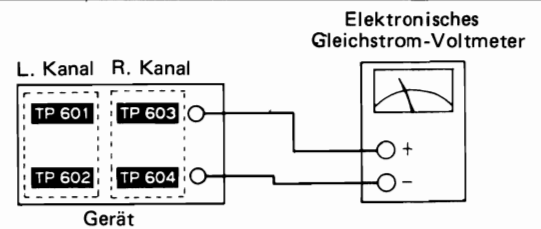
MESSUNGEN UND JUSTIERUNGEN

Einstellungen der Bedienelemente und zu verwendende Geräte

- | | |
|--|---|
| • Lautstärkeregler ∞ | • Lautsprecherimpedanz-Schalter 16Ω |
| • Hauptlautsprecher-Wahlschalter off | • Elektronisches Wechsel- und Gleichstrom-Voltmeter |
| • Nebenlautsprecher-Wahlschalter off | • Meßsender |
| • Aufnahme-Wahlschalter aux 1/TV | • Widerstand (0,33Ω) |

Leerlauf-(ICQ)-Justierung

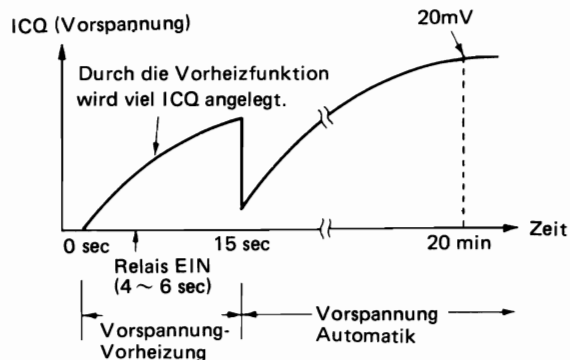
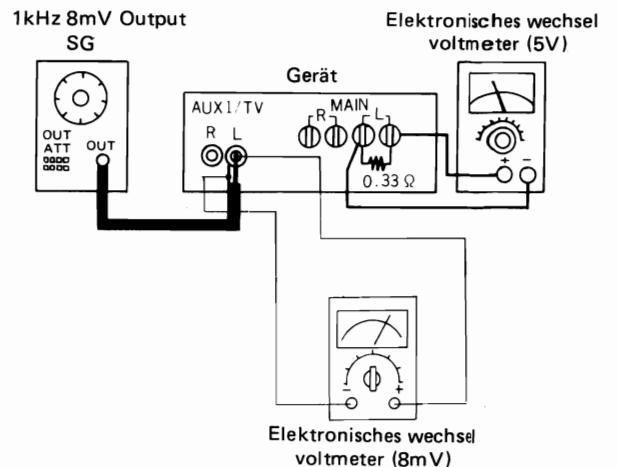
- Der Testaufbau ist in der Zeichnung gezeigt.
- Die ICQ-Volumenregler (VR601, VR602) entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.
- Nach Einschalten des Netzschalters **VR601** (linker Kanal) und **VR602** (rechter Kanal) auf je ca. **20mV** justieren, wie in Abb. 1.



Prüfung der Überlast Detektorschaltung

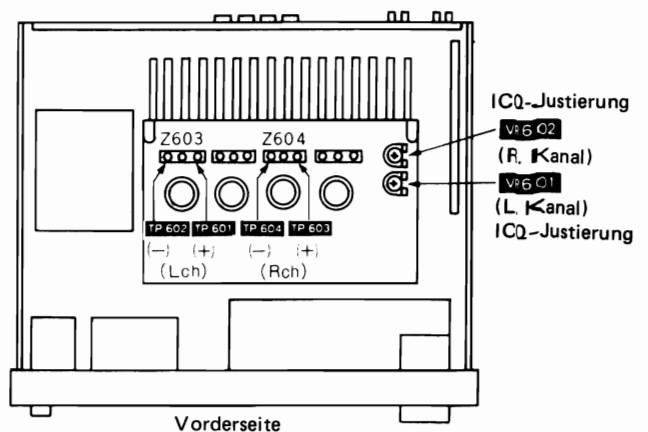
- Der Testaufbau ist in der Zeichnung gezeigt.
- Ein Signal von 1kHz, 8mV (Ausgang ca. 5V) an den Aux.-Eingangsanschluß (aux 1/TV).
- Den Lautsprecherschalter auf "off" stellen.
- Einen 0,33Ω-Widerstand (ca. 1W) an den Hauptlautsprecheranschluß anschließen.
- Bei eingeschaltetem Hauptlautsprecherschalter überprüfen, daß
 - das Relais ausgeschaltet ist und
 - die Anzeige "Computer Drive Auto Operation" blinkt.
- Den rechten (R.) Kanal auf dieselbe vorstehend beschriebene Weise überprüfen.

(Anmerkung) Wenn das Relais wieder eingeschaltet wird, ist ein Moment zu warten, nachdem die Stromversorgung ausgeschaltet worden ist. Andernfalls wird es nicht zurückgestellt, selbst wenn die Schaltung und Last in normalem Zustand sind.



[Abb. 1]

• Zu justierende Punkte



FRANÇAIS

■ CARACTERISTIQUES

(DIN 45 500)

■ SECTION AMPLIFICATEUR PRINCIPAL (signal d'entrée: EXT INPUT)

Puissance de sortie continue à 1 kHz les deux canaux en circuit	2 × 100W (4Ω) 2 × 100W (8Ω)
Puissance de sortie continue de 40 Hz~16 kHz, les deux canaux en circuit	2 × 100W (4Ω) 2 × 100W (8Ω)
Puissance de sortie continue de 20 Hz~20 kHz, les deux canaux en circuit	2 × 100W (4Ω) 2 × 100W (8Ω)
Distorsion harmonique totale	
à puissance nominale (20 Hz~20 kHz)	0,007% (4Ω) 0,003% (8Ω)
à puissance nominale (40 Hz~16 kHz)	0,007% (4Ω) 0,003% (8Ω)
à puissance nominale (1 kHz)	0,0015% (4Ω) 0,001% (8Ω)
à demi-puissance (20 Hz~20 kHz)	0,002% (8Ω)
à demi-puissance (1 kHz)	0,001% (8Ω)
Distorsion d'intermodulation	
à puissance nominale à 250 Hz: 8 kHz=4:1, 8Ω	0,01%
à puissance nominale à 60 Hz: 7 kHz=4:1, SMPTE, 8Ω	0,007%
Réponse de fréquences les deux canaux en circuit, -3 dB	
	5 Hz~70 kHz (4Ω, 0,03%) 5 Hz~70 kHz (8Ω, 0,02%)
Bruit et ronflement résiduels	0,5 mV
Coefficient d'amortissement	40 (4Ω), 80 (8Ω)
Niveau de sortie des casques et impédance	670 mV/330Ω
Impédance de charge	
PRINCIPALE ou AUXILIAIRE (MAIN or REMOTE)	4Ω~16Ω
PRINCIPALE et AUXILIAIRE (MAIN and REMOTE)	8Ω~16Ω

■ SECTION PRE-AMPLIFICATEUR

Sensibilité et impédance d'entrée	
PHONO, AIMANT MOBILE (PHONO MM)	2,5 mV/47kΩ
PHONO, BOBINE MOBILE (PHONO MC)	170 μV/220Ω
SYNTONISATEUR, DISQUE COMPACTO, TV/AUX 1, VIDEO /AUX 2, BANDE 1/DIGITALE, BANDE 2/VCR (TUNER, CD, TV/AUX 1, VIDEO/AUX 2, TAPE 1/DA TAPE, TAPE 2/VCR)	150 mV/18kΩ
PHONO (tension d'entrée maximum, 1 kHz RMS)	
AIMANT MOBILE (MM)	170 mV
BOBINE MOBILE (MC)	12 mV
Signal/Bruit	
à puissance nominale (4Ω)	
PHONO, AIMANT MOBILE (PHONO MM)	78 dB (88 dB, IHF, A)

PHONO, BOBINE MOBILE (PHONO MC)	72 dB (72 dB, IHF, A (250 μV))
SYNTONISATEUR, DISQUE COMPACTO, TV/AUX 1, VIDEO /AUX 2, BANDE 1/DIGITALE, BANDE 2/VCR (TUNER, CD, TV/AUX 1, VIDEO/AUX 2, TAPE 1/DA TAPE, TAPE 2/VCR)	93 dB (102 dB, IHF, A.)
Réponse de fréquence	
PHONO	Courbe nominale RIAA ±0,2 dB (30 Hz~15 kHz)
SYNTONISATEUR, DISQUE COMPACTO, TV/AUX 1, VIDEO /AUX 2, BANDE 1/DIGITALE, BANDE 2/VCR (TUNER, CD, TV/AUX 1, VIDEO/AUX 2, TAPE 1/DA TAPE, TAPE 2/VCR)	-3 dB (2 Hz~120 kHz) +0 dB, -0,1 dB (20 Hz~20 kHz)
Réglage de la tonalité	
BASSES (BASS)	50 Hz, +10 dB~-10 dB
AIGUS (TREBLE)	20 kHz, +10 dB~-10 dB
Fréquence de renversement	
BASSES (BASS)	250 Hz, 500 Hz
AIGUS (TREBLE)	2 kHz, 4 kHz
Réglage silencieux	-20 dB
Filtre subsonique	20 Hz, -6 dB/oct.
Compensateur physiologique (volume à -30 dB)	50 Hz, +9 dB
Tension de sortie et impédance	
SORTIE ENREGISTREMENT/BANDE 1, 2 (TAPE 1, 2, REC OUT)	150 mV
Equilibrage des canaux, CD, AUX 1, 2 250 Hz~6 300 Hz	±1 dB
Séparation des canaux, CD, AUX 1, 2 1 kHz	55 dB
■ SECTION VIDEO (TV/AUX 1, VIDEO/AUX 2, TAPE 2/VCR)	
Tension de sortie (pour une entrée de 1V sous 75 ohms, non compensée)	1±0,1 Vp-p
Tension d'entrée max.	1,5 Vp-p
Impédance entrée/sortie	75 ohms, non compensée
■ DIVERS	
Consommation	580W
Alimentation	CA 50 Hz/60 Hz, 110V/127V/220V/240V
Dimensions (L×H×Pr)	430 × 147 × 385 mm
Poids	11 kg
Remarque:	
• La Société NATIONAL-PANASONIC-FRANCE, importateur du matériel MATSUSHITA-ELECTRIC déclare que cet appareil est conforme aux prescriptions de la directive 76/889/C.E.E. (arrêté 14 Janvier 1980).	
• On mesure la distorsion harmonique totale au moyen d'un analyseur de spectre digital (Système H.P. 3045).	
(Sujet à changement sans préavis)	

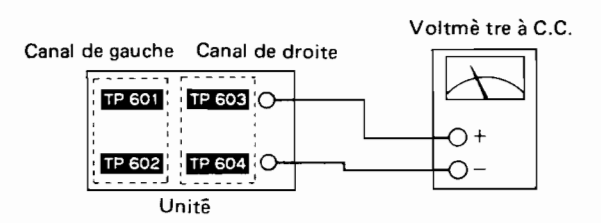
■ MESURAGES ET RÉGLAGES

Positions de réglage et équipement utilisé

- Bouton du volume ∞
- Sélecteur du haut-parleur principal hors circuit
- Sélecteur du haut-parleur auxiliaire hors circuit
- Sélecteur d'enregistrement auxil. 1/TV
- Sélecteur d'impédance des enceintes 16Ω
- Voltmetres électroniques à C.A. et à C.C. (EVM).
- Générateur de signaux
- Résistance (0,33Ω)

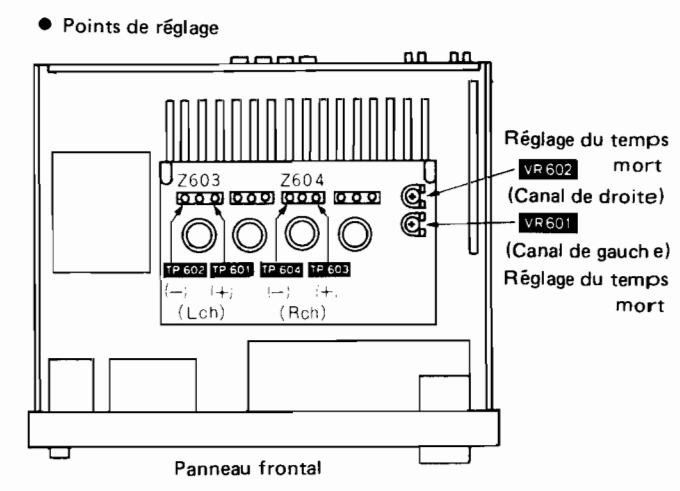
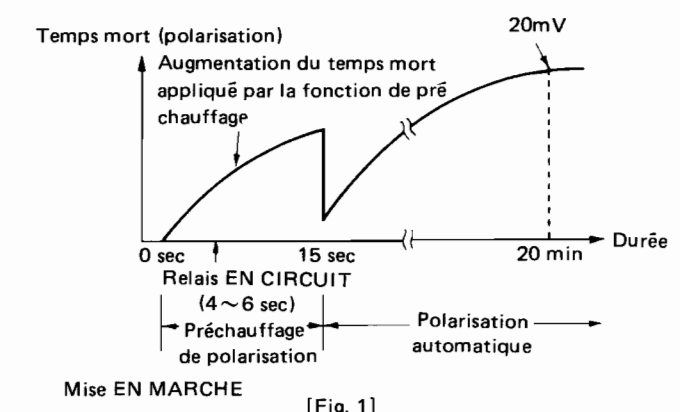
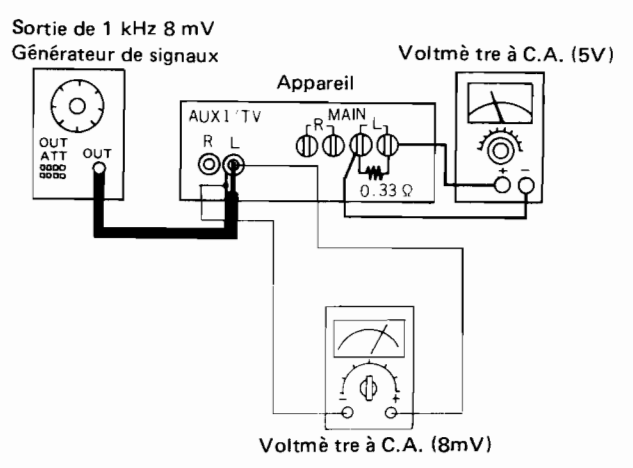
Réglage du temps mort (ICQ)

1. Raccordement de l'équipement d'essai, comme il est montré sur la figure.
2. Tourner le volume de contrôle de ICQ (VR601, VR602) dans sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Après avoir tourné l'interrupteur d'alimentation sur "on" (mise en marche), régler respectivement **VR601** (canal de gauche) et **VR602** (canal de droite) sur environ **20mV**, comme il est montré à la Fig. 1.



Vérification du circuit de détection de-surcharge

1. Raccordement de l'équipement d'essai, comme il est montré sur la figure.
 2. Appliquer un signal de 1 kHz, 8 mV (sortie d'environ 5 V) à la borne d'entrée auxil. 1. (aux. 1/TV).
 3. Commutateur du haut-parleur réglé sur "off" (hors circuit).
 4. Raccorder une résistance de 0,33Ω (environ 1 W) à la borne du haut-parleur principal.
 5. Avec le commutateur du haut-parleur principal tourné sur "on" (en circuit), s'assurer que :
 - le relais est "HORS CIRCUIT" ("OFF") et que
 - la commande automatique d'impulsions par ordinateur clignote.
 6. Vérifier aussi le canal de droite (R) de la même manière que celle mentionnée ci-dessus.
- (Nota)** Lorsqu'on remet en marche le relais, attendre un moment avant de mettre HORS CIRCUIT l'alimentation en courant. Sans quoi, elle ne pourra pas se réenclencher, même lorsque le circuit et la charge sont dans des conditions normales.



ESPAÑOL

■ ESPECIFICACIONES

(DIN 45 500)

■ SECCION AMPLIFICADOR PRINCIPAL (Señal de entrada: EXT INPUT)

Potencia continua de 1 kHz en ambos canales	2 × 100W (4Ω)	2 × 100W (8Ω)
Potencia continua de 40 Hz~16 kHz en ambos canales	2 × 100W (4Ω)	2 × 100W (8Ω)
Potencia continua de 20 Hz~20 kHz en ambos canales	2 × 100W (4Ω)	2 × 100W (8Ω)
Distorsión armónica total		
potencia de régimen a 20 Hz~20 kHz	0,007% (4Ω)	0,003% (8Ω)
potencia de régimen a 40 Hz~16 kHz	0,007% (4Ω)	0,003% (8Ω)
potencia de régimen a 1 kHz	0,0015% (4Ω)	0,001% (8Ω)
mitad de potencia a 20 Hz~20 kHz	0,002% (8Ω)	
mitad de potencia a 1 kHz	0,001% (8Ω)	
Distorsión por intermodulación		
potencia de régimen a 250 Hz: 8 kHz=4:1, 8Ω	0,01%	
potencia de régimen a 60 Hz: 7 kHz=4:1, SMPTE, 8Ω	0,007%	
Ancho de banda de potencia con ambos canales, -3 dB	5 Hz~70 kHz (4Ω, 0,03%)	5 Hz~70 kHz (8Ω, 0,02%)
Zumbido residual y ruido	0,5 mV	
Factor de amortiguamiento	40 (4Ω), 80 (8Ω)	
Impedancia y nivel de salida de los auriculares	670 mV/330Ω	
Impedancia de carga		
MAIN o REMOTE	4Ω~16Ω	
MAIN y REMOTE	8Ω~16Ω	

■ SECCION DEL PREAMPLIFICADOR

Sensibilidad e impedancia de entrada		
TOCADISC. I. M. (PHONO MM)	2,5 mV/47kΩ	
TOCADISC. B. M. (PHONO MC)	170 μV/220Ω	
SINTON., DISCO COMPACTO, TV/AUX. 1, VIDEO/AUX. 2, GRAB. 1/DIGITAL, GRAB. 2/VCR (TUNER, CD, TV/AUX 1, VIDEO/AUX 2, TAPE 1/DA TAPE, TAPE 2/VCR)	150 mV/18kΩ	
Voltaje máximo de entrada de PHONO (1 kHz, RMS)		
I. M. (MM)	170 mV	
B. M. (MC)	12 mV	
Relación de señal a ruido		
potencia de régimen (4Ω)		
TOCADISC. I. M. (PHONO MM)	78 dB (88 dB, IHF, A)	

TOCADISC. B. M. (PHONO MC)
72 dB (72 dB, IHF, A (250 μV))
SINTON., DISCO COMPACTO, TV/AUX. 1, VIDEO/AUX. 2, GRAB. 1/DIGITAL, GRAB. 2/VCR (TUNER, CD, TV/AUX 1, VIDEO/AUX 2, TAPE 1/DA TAPE, TAPE 2/VCR)
93 dB (102 dB, IHF, A)

Respuesta de frecuencia
TOCADISC. (PHONO) curva RIAA estándar
±0,2 dB (30 Hz~15 kHz)

SINTON., DISCO COMPACTO, TV/AUX. 1, VIDEO/AUX. 2, GRAB. 1/DIGITAL, GRAB. 2/VCR (TUNER, CD, TV/AUX 1, VIDEO/AUX 2, TAPE 1/DA TAPE, TAPE 2/VCR)
-3 dB (2 Hz~120 kHz)
+0 dB, -0,1 dB (20 Hz~20 kHz)

Controles de tono
BAJOS (BASS) 50 Hz, +10 dB~-10 dB
AGUDOS (TREBLE) 20 kHz, +10 dB~-10 dB

Frecuencia de transición
BAJOS (BASS) 250 Hz, 500 Hz
AGUDOS (TREBLE) 2 kHz, 4 kHz

Silenciamiento -20 dB
Filtro subsónico 20 Hz, -6 dB/oct.
Control de sonoridad (volumen a -30 dB) 50 Hz, +9 dB

Voltaje e impedancia de salida
GRAB. 1, 2, SAL. GRAB. (TAPE 1, 2, REC OUT) 150 mV
Equilibrio de canales, CD, AUX 1, 2 250 Hz~6 300 Hz ±1 dB
Separación de canales, CD, AUX 1, 2 1 kHz 55 dB

■ SECCION DE VIDEO (TV/AUX 1, VIDEO/AUX 2, TAPE 2/VCR)

Voltaje de salida (con una entrada de 1V, 75 ohmios desequilibrado) 1±0,1 Vp-p
Voltaje de entrada máximo 1,5 Vp-p
Impedancia de entrada/salida 75 ohmios desequilibrado

■ GENERAL

Consumo de energía 580W
Alimentación de energía CA 50 Hz/60 Hz, 110V/127V/220V/240V
Dimensiones (An.×Al.×Prof.) 430 × 147 × 385 mm
Peso 11 kg

Nota: La distorsión armónica total se mide con el analizador de espectro digital (sistema H.P. 3045).

(Esta especificaciones están sujetas a cualquier cambio sin previo aviso.)

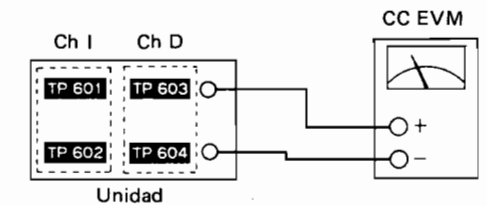
■ MEDICIONES Y AJUSTE

Posiciones de control y equipo usado

- Perilla de volumen ∞
- Selector de altavoz principal off (desconectado)
- Selector de altavoz remoto off
- Selector de grabación aux. 1/TV
- Selector de impedancia de altavoces 16Ω
- Voltímetro electrónico de CA y CC (EVM)
- Generador de señales
- Resistor (0,33Ω)

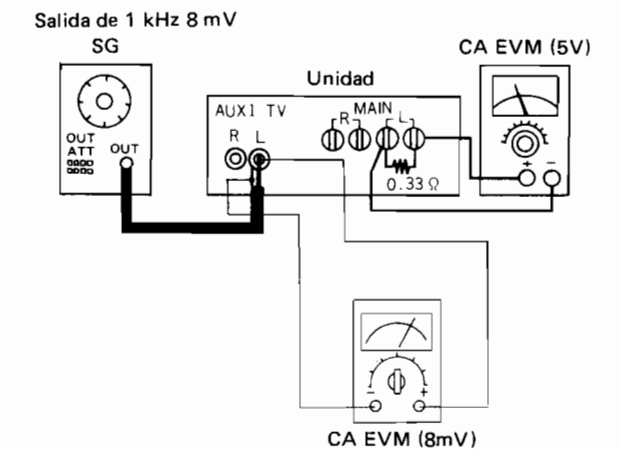
Ajuste de marcha en vacío (ICQ)

1. La conexión de equipo de prueba se muestra en la figura.
2. Girar el volumen de control ICQ (VR601, VR602) a la izquierda.
3. Después de prender el interruptor de alimentación, ajustar **VR601** (canal izquierdo) y **VR602** (canal derecho) unos **20mV**, respectivamente, como en la Fig. 1.

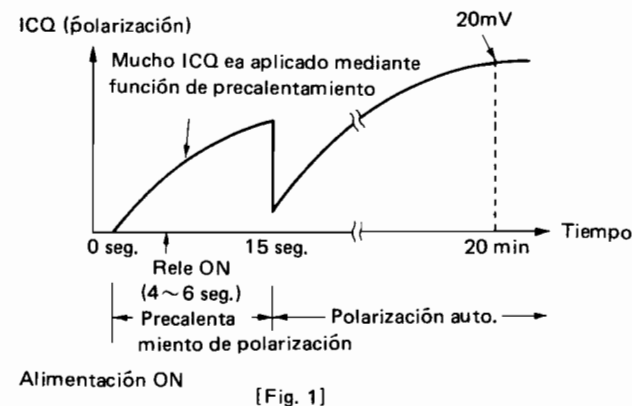


Comprobación de circuito detector de sobrecarga

1. La conexión de equipo de prueba se muestra en la figura.
2. Aplicar señal de 1 kHz, 8 mV (salida unos 5 V) al terminal de entrada aux. (aux. 1/TV).
3. El interruptor de altavoz desconectado.
4. Conectar resistor de 0,33 (aprox. 1 W) al terminal de altavoz principal.
5. Con interruptor de altavoz principal conectado, asegurarse de que:
 - relé está en "OFF" y
 - operación auto. de accionamiento de computador parpadea.
6. También comprobar el canal derecho (D) de la misma manera que mencionado arriba.



(Nota) Al conectar de nuevo el relé, esperar un rato después de desconectar el suministro de alimentación. De lo contrario, no se repondrá aun cuando el circuito y la carga estén en condiciones normales.



● Puntos de ajuste

